

# **INFORME DE SEGUIMIENTO MEDIOS DE COMUNICACIÓN**

**25 de noviembre**





# **INDICE DE CONTENIDOS**

**Seguimiento Medios de Comunicación. 25 de noviembre**

**Radio**

**Televisión**

**Prensa**

**Web CC OO**



## Noticias MMI - Dossier Personalizado

### RADIO



**24/11/2014 COPE PAMPLONA | 14,00 h -- Informativo -- 135 seg**

Hoy se ha inaugurado el aula de electromedicina de Salesianos de Pamplona, donde se ha impartido la primera formación de esta especialidad.

**DESARROLLO:**Declaraciones de Jorge Lanchas, director del centro de Salesianos de Pamplona.

<http://navarra.mmi-e.com/portala/accesomhhash.php?q=95639e72a46bab7ba8772410bd7ba08/3/20141124QI03.WMA/1416903756&u=8235>

**24/11/2014 COPE PAMPLONA | 14,00 h -- Informativo -- 28 seg**

Un total de 8.106 personas desempleadas han participado desde 2012 en los 474 cursos promovidos por el Servicio Navarro de Empleo destinados a obtener un certificado de profesionalidad.

<http://navarra.mmi-e.com/portala/accesomhhash.php?q=9df72e93d170a414b05abef9ff1fec2a/3/20141124QI04.WMA/1416903756&u=8235>

**24/11/2014 COPE PAMPLONA | 14,00 h -- Informativo -- 134 seg**

Una dietista-nutricionista ofrece ayuda profesional gratis a los parados con obesidad.

**DESARROLLO:**Declaraciones de Cristina Fernández, dietista-nutricionista.

<http://navarra.mmi-e.com/portala/accesomhhash.php?q=3dd0bc087c0dd18bd509b85ab91f1191/3/20141124QI06.WMA/1416903756&u=8235>



**24/11/2014 RADIO PAMPLONA-SER | 14,00-14,30 h -- Informativo -- 70 seg**

Casi unanimidad, salvo el esperado rechazo del PP, para una declaración contra la retirada, sin previo aviso, por parte del Gobierno central del subsidio a los desempleados navarros de larga duración.

**DESARROLLO:**Declaraciones de José Miguel Nuin (I-E) y Ana Beltrán (PPN).

<http://navarra.mmi-e.com/portala/accesomhhash.php?q=2f0d5d0420e0df016263c2421902354f/3/20141124SER02.WMA/1416903756&u=8235>



**24/11/2014 RNE-1 | 13,30-14,00 h -- Informativo -- 76 seg**

Hoy se han entregado los Galardones de Juventud 2014: el piloto Álex Mariñelarena, el Movimiento Juvenil Interparroquial de Tafalla y la Fundación Aspace para el Empleo y a título póstulo Ninoska Moral.

**DESARROLLO:**Declaraciones de una portavoz de la Fundación Aspace para el Empleo y de Manuel, joven de Aspace.

<http://navarra.mmi-e.com/portala/accesomhhash.php?q=2f2ab56c4ddd76beb575872a62fb0839/3/20141124RB11.WMA/1416903756&u=8235>



## Noticias MMI - Dossier Personalizado

### RADIO



#### 24/11/2014 ONDA CERO RADIO | 13,00-14,00 h -- Magazine -- 1995 seg

**Entrevista con Ana Beltrán, portavoz del Partido Popular de Navarra en el Parlamento de Navarra.**

**DESARROLLO:**El "Navarrómetro" muestra el hartazgo de la ciudadanía por los casos de corrupción. Situación incómoda para el PPN por los enfrentamientos entre el Gobierno central y el navarro. Relaciones complicadas con UPN, pero leales. Consejo de Diálogo Social.

<http://navarra.mmi-e.com/portal/accesomhhash.php?q=db3e10ccec067755c090a02b5d5b9ee/3/20141124OB00.WMA/1416903820&u=8235>

#### 24/11/2014 ONDA CERO RADIO | 14,20-14,30 h -- Informativo -- 92 seg

**Mañana se debaten las enmiendas a la totalidad al proyecto de Presupuestos Generales de Navarra. El jueves se abordará la reforma fiscal y la cámara debatirá también la ley foral de Osasuna.**

**DESARROLLO:**Declaraciones de Carlos García Adanero (UPN), Bakartxo Ruiz (Bildu) y Pedro Rascón (PSN).

<http://navarra.mmi-e.com/portal/accesomhhash.php?q=75b1b38fda11a5bb92c3c9ab5909be8/3/20141124OC02.WMA/1416903820&u=8235>



#### 24/11/2014 RADIO PAMPLONA-SER | 14,00-14,30 h -- Informativo -- 96 seg

**Salvo sorpresa, el jueves en pleno saldrá adelante la ley Osasuna para salvar al club de su deuda con Hacienda foral.**

**DESARROLLO:**Declaraciones de Bakartxo Ruiz (Bildu), Asun Fernández de Garaialde (Aralar-NaBai), José Miguel Nuin (I-E), Pedro Rascón (PSN) y Carlos García Adanero (UPN).

<http://navarra.mmi-e.com/portal/accesomhhash.php?q=e131b995f0422d60bd38652ae73aa98/3/20141124SE03.WMA/1416903820&u=8235>

#### 24/11/2014 RADIO PAMPLONA-SER | 14,00-14,30 h -- Informativo -- 80 seg

**Los socialistas no se creen los datos de la consejera de Economía que dice que su reforma fiscal costará más de 100 millones a las arcas forales pero curiosamente UPN apoyará la propuesta socialista.**

**DESARROLLO:**Declaraciones de Pedro Rascón (PSN) y Carlos García Adanero (UPN).

<http://navarra.mmi-e.com/portal/accesomhhash.php?q=5c23c494a099a36967bc04ebc55266da/3/20141124SE04.WMA/1416903820&u=8235>



#### 24/11/2014 RNE-1 | 13,30-14,00 h -- Informativo -- 106 seg

**Los socialistas han confirmado que mantienen su propuesta de reforma fiscal. Será tramitada en el pleno del jueves y tendrá el apoyo de UPN. Los grupos han expuesto su opinión sobre la ley Osasuna.**

**DESARROLLO:**Declaraciones de José Miguel Nuin (I-E) y Pedro Rascón (PSN).

<http://navarra.mmi-e.com/portal/accesomhhash.php?q=fb18375b22a3a0407c0f4f0ef6a2b06/3/20141124RB02.WMA/1416903820&u=8235>

#### 24/11/2014 RNE-1 | 13,30-14,00 h -- Informativo -- 99 seg

**El Parlamento analizará mañana las enmiendas a la totalidad al proyecto de Presupuestos del Gobierno y el jueves los proyectos de reforma fiscal.**

**DESARROLLO:**Declaraciones de Pedro Rascón (PSN), Carlos García Adanero (UPN), Bakartxo Ruiz (Bildu) y José Miguel Nuin (I-E).

<http://navarra.mmi-e.com/portal/accesomhhash.php?q=7c459458d52977819e6aa7c8e2fb2411/3/20141124RB03.WMA/1416903820&u=8235>

## Catalán irrumpe por sorpresa en la batalla por liderar UPN

Se suma en el último minuto a los nombres de Esparza, Rábade y Salanueva

El que fuera rival de Barcina en el último congreso busca ser candidato de unidad

UPN volvió a sorprender. Alberto Catalán presentó en el último minuto su candidatura para liderar la lista regionalista al Parlamento. El rival de Yolanda Barcina en el último congreso del partido aspira ahora a sucederla en el Gobierno de Navarra. Su nombre se suma así a los de José Javier Esparza, Juan Ramón Rábade y Amelia Salanueva. Esta última, actual máxima representante de los *críticos*, anunció que renunciará a su candidatura si el partido no celebra primarias. La decisión del candidato queda ahora en manos del Comité de Listas y del Consejo Político que se celebra el sábado. **PÁG. 18-19**

## Dos policías municipales de Pamplona salvan la vida a un hombre

Los agentes le realizaron las maniobras de **reanimación** tras caer desvanecido en la puerta del cementerio

PÁG. 22



**Qué**

## Zabaleta abre la puerta a un fondo de inversión

Es una opción que baraja para conseguir el aval y presentarse

**PÁG. 42-43**

Javier Zabaleta, que quiere presentarse a toda costa a las elecciones de Osasuna, en una imagen reciente. **COROVILLA**



- Contempla que Osasuna coja cesiones de jugadores para formar
- El Fondo se quedaría con porcentaje de los traspasos
- Ninguna candidatura ha logrado el aval todavía

## Detenidos por abusos en Granada tres sacerdotes y un seglar

● El caso se abrió por la denuncia de un joven en una carta personal al Papa Francisco

PÁG. 6

## Premios de la juventud solidarios



Joseba Sanz Casado e Idoia Berrade Ehecón, de Mojito Tafalla.



Álex Mariñelarena.



Juana Zabalza Esteban y Manuel González Zalba (Fundación Aspace).



Dionisio Moral, padre de Ninoska.

El Gobierno de Navarra distingue al Movimiento **interparroquial de Tafalla**, al piloto **Álex Mariñelarena**, la Fundación **Aspace** y **Ninoska Moral**

PÁG. 28

## Condenan a devolver 110.000 € a un ex futbolista de Osasuna

PÁG. 23

NACIONAL	2	PAMPLONA	30
INTERNACIONAL	7	DEPORTES	42
ECONOMÍA	10	CLASIFICADOS	52
OPINIÓN	14	ESQUELAS	55
NAVARRA	18	FARMACIAS	71

# Gobierno y PSOE trabajan por un debate sobre corrupción sin reproches mutuos

## Rajoy defenderá el jueves las leyes 'estrella' sobre regeneración democrática

**El presidente del Gobierno pretende acallar las críticas internas por su falta de contundencia**

PAULA DE LAS HERAS  
Madrid

La situación es tan crítica que Mariano Rajoy, un hombre dado a dejar reposar los problemas para ver si se diluyen solos, ha llegado a la conclusión de que esta vez tendrá que hacer algo más. Aunque quizá sea más exacto decir que esa vez han sido los suyos, inquietos por el impacto que la tardía y endeble respuesta del Gobierno y la dirección del PP sobre la corrupción amaga con tener en sus resultados electorales el próximo mes mayo, quienes le han dado el empujón.

El jefe del Ejecutivo romperá este jueves la práctica habitual y defenderá ante el pleno de Congreso, en persona, dos proyectos de ley llamados a introducir barreras a los comportamientos deshonestos.

Los populares pretenden celebrar con esta fórmula atípica el primer pleno de la legislatura que aborde el problema de la corrupción en positivo, por aquello de que, al menos, se podrán discutir propuestas: las dos iniciativas que Rajoy prometió ya en el Debate sobre el estado de la Nación de 2013, en pleno estallido del caso Bárcenas, y que se refieren a la financiación de partidos y a la regulación del ejercicio del alto cargo, y las que plantearán el resto de los grupos, que han presentado cuatro enmiendas a la totalidad de esos textos.

Lo paradójico es que si la oposición hubiera decidido no presentar esas enmiendas en contra, el ingenio ideado por el PP para frenar las insistentes peticiones de una comparecencia específica del presidente del Gobierno sobre la inmundicia que erosiona el sistema (*Gürtel*, la *operación Púnica*, el caso *Nóos*, el caso *Pujol*, los ERES de Andalucía, los cursos de formación...) habría caído en saco roto. Porque este pleno, un debate en el que se discute si un proyecto de ley se tramita o se devuelve al Gobierno, no se habría producido.

No fue así porque, en el fondo, todos los partidos están interesados en lanzar a la sociedad un mensaje de que se preocupan y se ocupan de eso que les indigna.

El PSOE también salió muy escaldado de aquel pleno de balance del último Consejo Europeo -que además había sido un consejo importante- en el que unos y otros acabaron tirándose los escándalos a la cabeza.

Hacia menos de una semana que el juez Pablo Ruz había llamado a declarar como imputado al exsecretario general del PP, Ángel Acebes, para esclarecer si utilizó dinero de la contabilidad B del partido para comprar acciones de Li-

**Los socialistas huirán esta vez del barro y pondrán sobre la mesa más de cuarenta medidas**

bertad Digital. Y los socialistas que habían empezado a negociar medidas anticorrupción con el Gobierno se vieron obligados a escenificar un ruptura radical.

**Error político**

El tiro no les salió bien. Al "usted está asediado por la corrupción" de Pedro Sánchez, Rajoy respondió en un tono durísimo con el 'caso ERE'.

Y todo acabó embarrado. "Fue un error de libro porque si algo hemos constatado a lo largo de los años es que a nosotros la corrupción nos hace daño electoralmente, cuando es nuestra y cuando es de los demás", dicen fuentes de la formación.

Esa es precisamente la razón por la que, *a priori*, el principal partido de la oposición también rechaza un debate *destructivo*. Desde que asumió el cargo, Sánchez se ha esmerado por mostrarse contundente en el rechazo a la corrupción tanto que, a juicio, de los suyos, en ocasiones se ha pasado de frenada e incluso ha bordeado la injusticia: decidió suspender de militancia a todo aquel que hu-

biera tenido una 'tarjeta black' de Cajamadrid antes de oír sus alegaciones y, a instancias de Susana Díaz, está dispuesto a exigir el escaño a quien sea imputado, antes de que haya enjuiciamiento en firme. El debate del "y tú más" puede echar su trabajo por tierra.

**Las medidas del PSOE**

En sus dos enmiendas, el PSOE ha incluido las más de 40 medidas de limpieza democrática que ha ido presentando en las últimas semanas a través de su código ético y de la llamada "Declaración de Valencia", aprobada por su dirección. Entre ellas, la dedicación exclusiva de los diputados, la imposibilidad de que los condenados por co-

rrupción o incursos en procedimientos judiciales formen parte de las listas electorales o la introducción de nuevos tipos penales como la financiación de partidos o el enriquecimiento injusto de cargos públicos.

También IU, UPyD y BNG han presentado enmiendas. Con distintos argumentos, estas tres fuerzas comparten un mismo criterio, que el Gobierno se queda muy corto con sus dos propuestas y que se limita a plantear una operación de maquillaje. El caso es que al menos Rajoy ha pasado de aquel "no es verdad que en España haya un estado generalizado de corrupción", pronunciado en 2013, a un "nos toca hacer más cosas".



Pedro Sánchez tras la reunión el pasado día 21 en Barcelona con representantes de sectores sociales y culturales.

EFE

## Sánchez enmienda la plana a Zapatero

**El líder del PSOE tilda de "error" la reforma del artículo 135 de la Constitución y promete rectificarla**

Colpisa. Madrid

No hay, probablemente, un sólo socialista que no agache la cabeza cuando se le habla de la precipitada reforma de la Constitución que, en pleno mes de agosto de 2011, y en un pacto exprés con Mariano Rajoy, brindó José Luis Rodríguez Zapatero a los mercados

en un intento de frenar la escalada de la prima de riesgo. Y Pedro Sánchez pretende acabar con la humillación.

El nuevo líder del PSOE anunció ayer que su partido votará hoy a favor de la toma en consideración de la iniciativa de Izquierda Plural que pide la reforma del artículo 135 de la Constitución para que el pago de los servicios públicos fundamentales goce de prioridad absoluta frente a cualquier otro gasto presupuestario. No prosperará porque el PP tiene mayoría absoluta en el Congreso, pero es un gesto importante.

Los socialistas aclaran que

ellos no pretenden la derogación de ese artículo que, en sentido contrario a lo propuesto por IU, habla de "prioridad absoluta para el pago de los intereses y el capital de la deuda pública de las Administraciones sobre cualquier otra necesidad de gasto". Lo que querían es, en palabras de su responsable económico, Manuel de la Rocha, "equilibrarlo". "Que quede claro que el PSOE nunca va a poner en cuestión el pago de la deuda", señala.

Alfredo Pérez Rubalcaba -que siempre pensó que aquel movimiento de Zapatero fue el mazazo que terminó de hundir sus aspira-

ciones electorales -ya planteó una enmienda al 135 para blindar servicios básicos como la salud y la educación. Así quedó recogido en la propuesta de reforma constitucional que el PSOE aprobó el año pasado.

De eso se trataría también ahora, de introducir una cláusula de garantía financiera para esos servicios y para el pago de las pensiones. La diferencia entre lo que propuso el anterior secretario general y lo que tiene en mente Sánchez es que éste está dispuesto a plasmar esa reclamación en una propuesta parlamentaria para su debate en el Congreso.

# El contrato de basuras de Toledo deja más sombras sobre el PP de Cospedal

Las acusaciones ven clara la prevaricación y piden datos de la etapa de García-Page (PSOE)

El exalcalde Molina (PP) y el interventor declaran que no hubo informes sobre el sobrecoste de 11 millones antes de 2007

MATEO BALÍN  
Madrid

La mancha de aceite de la supuesta *caja B* del PP sigue extendiéndose. El contrato de basuras de la ciudad de Toledo, una de las piezas judiciales más comprometidas para el Partido Popular, en general, y para su secretaria general y presidenta de Castilla-La Mancha, María Dolores de Cospedal, en particular, sumó ayer nuevas sombras de sospecha.

Durante cinco horas, el juez de la Audiencia Nacional Pablo Ruz, instructor del *caso Gürtel* y de la presunta financiación irregular del PP, trató de reconstruir los pormenores que llevaron al consistorio manchego a adjudicar en 2007 a la empresa Sufi, filial de la constructora Sacyr, el servicio de recogida de basuras durante diez años a cambio de un cohecho de 200.000 euros destinado a la campaña electoral de Cospedal, según los indicios probados hasta ahora en la investigación.

El contrato fue gestionado por

el equipo de gobierno de José Manuel Molina, exalcalde popular imputado en el proceso por tres delitos, prevaricación, tráfico de influencias y cohecho, y ratificado por su sucesor en la alcaldía Emiliano García Page, senador y secretario general del PSOE en esa comunidad. Ambos declararon ayer ante Ruz, el primero como acusado y acompañado de su abogado y el segundo como testigo.

Una vez confirmado el cohecho de 200.000 euros recibido por el gerente regional del PP manchego, José Ángel Cañas, imputado en la causa, de manos de Luis Bárcenas (consta en el procedimiento un recibí del primero aportado por el segundo en sede judicial), el intrínquil que trata de desenmarañar ahora el juez Ruz son las "irregularidades" de la citada contrata. Para ello la batería de declaraciones realizadas hoy en la Audiencia Nacional, que tendrán su continuidad mañana con cinco trabajadores de la empresa Sufi.

## No hubo informes

El centro de las sospechas surge en un informe de la Intervención General de la Administración Estado incluido en la causa. El escrito concluye que el coste del contrato para las arcas públicas pasó en dos meses de 6,13 millones a 17,4 millones de euros. Es decir, se elevó en 11,3 millones a solo cuatro días de las municipales de mayo de 2007, "omitiendo el procedimiento legalmente estableciendo y careciendo de los informes preceptivos, por lo que se podría considerar nulo de pleno derecho".

## El juez rechaza el recurso de Jaime Matas en favor del tercer grado

• El preso puede apelar ahora ante la Audiencia Provincial de Palma, que será la que resuelva finalmente si vuelve a la cárcel

Colpisa. Valladolid

El juez del Juzgado de Vigilancia Penitenciaria de Valladolid ha desestimado el recurso presentado por el expresidente balear del PP Jaime Matas, contra la derogación de su tercer grado, para lo que ha argumentado que en los delitos de corrupción política el fin de la pena "prevalece" y, en ese sentido, "la con-

fianza de los ciudadanos en el propio sistema puede verse afectado por la blandura del castigo".

El juez señala de nuevo que "no hay prueba alguna de la reeducación del recluso", ni "constatación en el cambio de valores", e indica cómo entre el auto de la Audiencia de Palma de Mallorca que denegaba la suspensión de la pena y la clasificación en tercer grado, lo único que media es "una petición de indulto de resultado frustrado", un ingreso en prisión en régimen ordinario "por escaso tiempo" y una "escasa participación en actividades".



José Manuel Molina, exalcalde del PP imputado en el proceso, tras declarar en la Audiencia Nacional. EFE

El exalcalde Molina fue el primero en declarar. El actual "canciller" de la embajada de España en la República Democrática del Congo, cargo de libre designación, negó al juez que durante su mandato se adoptara "un acuerdo ilegal" para favorecer a Sufi, así como que "en su vida" ha cobrado comisión alguna, en referencia al cohecho destinado al PP manchego.

No obstante, fuentes de la acusación presentes en la declaración señalaron que el imputado sí admitió que el protocolo que sirvió para darle carta de naturaleza al

contrato se realizó sin los informes preceptivos. Como tampoco hubo en la ampliación del mismo días antes de la elecciones. El interventor municipal que también declaró ayer como testigo confirmó este extremo.

## Delito de prevaricación

Así, para las acusaciones ha quedado claro el delito de prevaricación de Molina, mientras que los siguientes pasos será tratar de confirmar tanto al cohecho como el tráfico de influencias en la entrega que desveló Luis Bárcenas en

sede judicial. Por este asunto están imputados el citado José Ángel Cañas y Lamberto García, concejal de Hacienda con Molina y cargo orgánico del PP de Castilla-La Mancha, es decir, el enlace entre el ayuntamiento y el partido autonómico dirigido por Cospedal.

Finalmente, el diputado popular Sebastián González, quien declaró como testigo por ser la persona que supuestamente habría trasladado "la idea" de la entrega de 200.000 euros al PP manchego, negó este extremo en una corta declaración.

## Petición de suplicatorio para actuar contra un senador

Efe. Madrid

El Tribunal Supremo pedirá con toda probabilidad en los próximos días el suplicatorio para actuar contra el senador Miguel Zerolo (CC), a petición del magistrado Juan Ramón Berdugo, por supuestos delitos de prevaricación y malversación de fondos en relación con el caso de la Playa de

las Teresitas. El magistrado se refiere a los indicios de que Zerolo perjudicó a las arcas municipales de Santa Cruz de Tenerife siendo él alcalde en 6.570 millones de pesetas (39 millones de euros) pagados de más -en relación con la tasación municipal- a cambio de unas parcelas en la playa de las Teresitas (Santa Cruz).

Si está usted embarazada es importante que visite al odontólogo a partir del segundo trimestre de gestación.

CORTÉS MARTINICORENA CLÍNICA DENTAL

Tel. 948 225 725  
dentalcortes.es



# El chófer de Sócrates le llevaba a París "maletas llenas de dinero"

El ex primer ministro portugués declaró ayer durante varias horas ante el juez

El político socialista mantenía un alto nivel de vida en la capital francesa desde 2011

A.G.  
Lisboa

La sonrisa que exhibió ayer José Sócrates al pasar su coche delante de los periodistas que lo esperaban ante la comisaría de Lisboa distó mucho del cariz que va tomando la investigación que le vincula a un caso de corrupción. El chófer del ex primer ministro portugués emerge ahora como un elemento clave en la investigación al divulgar la prensa lusa que el empleado viajaba periódicamente a París para llevarle "maletas llenas de dinero", tal y como sostiene el periódico *Correio da Manhã*. El político socialista, que según su abogado se siente "confiado", continúa bajo arresto después de ser interrogado ayer por tercer día consecutivo.

Sócrates se encontraba anoche a la espera de la decisión del juez Carlos Alexandre, que deberá determinar si lo pone en libertad, en arresto domiciliario, o lo hace permanecer bajo detención provisional. La larga y tensa espera por conocer las posibles medidas cautelares decretadas se unió ayer al caos informativo y hermetismo del tribunal en el que fue interrogado el político socialista.

Aunque Sócrates terminó su declaración ante el juez de instrucción al mediodía, todavía se estaba a la espera de conocer el resultado de las deliberaciones entre el fiscal y la defensa, y el consiguiente veredicto del juez.



El ex primer ministro portugués José Sócrates, sonriente, a su llegada a los juzgados.

AFP

Según el procedimiento habitual, el Ministerio Público solicita o no medidas cautelares y, en caso de que las pide, los letrados de la defensa tienen la oportunidad de contestar su petición, aunque es el juez Carlos Alexandre quien adopta una decisión final.

El exmandatario luso —detenido el viernes al aterrizar en el aeropuerto de Lisboa, procedente de París— se enfrenta a delitos de fraude, blanqueo de capitales y corrupción en el marco de la llamada *operación Marqués*. El proceso está bajo secreto de sumario. La investigación se destapó a raíz de una información bancaria en la que figuraban elevadas sumas transferidas a su cuenta, incompatibles con los ingresos que declaró.

Los investigadores intentan averiguar el origen de esas sumas y ya han puesto bajo la lupa a

la empresa Octapharma, que contrató al ex primer ministro en 2013 como consultor para América Latina y a cambio le pagaba unos 12.000 euros mensuales. Sin embargo, uno de los detalles que más llama la atención es el papel del chófer de Sócrates en la trama, también detenido junto al empresario Carlos Santos Silva y el abogado Gonçalo Trindade Ferreira por sus vínculos con el político.

**Un apartamento de 3 millones**  
Medios locales como el periódico *Público*, *Diário de Notícias* o *Correio da Manhã* señalan que Joao Perna viajaba periódicamente a París para llevarle dinero en metálico a Sócrates, que se trasladó a la capital francesa en 2011, tras verse obligado a abandonar el cargo por el rechazo parlamentario a sus presupuestos de austeri-

dad. Desde entonces, su empleado se habría encargado de entregarle dinero para que pudiera mantener su alto nivel de vida. No en vano, en el punto de mira está un apartamento que compró el político en la ciudad gala por 3 millones de euros.

Perna optaba por transportar el dinero en coche porque en avión corría el riesgo de que pudiera ser detectado por la aduana. No obstante, según la prensa lusa, en los últimos meses habría dejado de llevar a cabo este método de entrega. En marzo de 2013, Sócrates negó rotundamente en una entrevista llevar una vida de lujo en París. "Sólo tengo una cuenta bancaria de más de 25 años. Jamás he tenido dinero en el extranjero y la primera cosa que hice cuando me fui del Gobierno fue pedir un préstamo", aseguró.

## Rusia admite pérdidas de 32.000 millones por el bloqueo

• La caída del precio del petróleo reduce los ingresos del país en 80.000 millones y debilita al rublo frente al dólar y al euro

RAFAEL M. MAÑUECO Moscú

Pese a que el presidente Vladimir Putin y su primer ministro, Dmitri Medvédev, repiten incesantemente que la economía del país tiene suficiente recorrido para aguantar las turbulencias, lo cierto es que dentro del Ejecutivo hay quien no piensa lo mismo. El ministro de Finanzas, Antón Siluánov, cifra 112.000 millones de euros las pérdidas anuales debido a las sanciones y al descenso de los precios del petróleo en el mercado internacional.

"Las sanciones geopolíticas nos hacen perder al año 32.000 millones de euros y perdemos otros 80.000 millones por la caída en un 30% del precio de petróleo", manifestó ayer Siluánov. Según el ministro, la fuga de capitales superará en 2014 los 104.000 millones de euros.

La anexión de Crimea en marzo y la ayuda militar a los separatistas de las regiones ucranianas de Donetsk y Lugansk han llevado a que EEUU, la UE, Canadá, Japón y Australia adopten varias tandas de sanciones contra Moscú. Afectan sobre todo a personas y negocios del entorno de Putin, pero también al sector energético, bancario y al armamentístico. Las medidas de Occidente restringen el acceso de las empresas rusas a los mercados de capitales y a las tecnologías susceptibles de ser utilizadas militarmente.

Una de las consecuencias de la mala coyuntura de Rusia está siendo la depreciación de la moneda nacional, el rublo, que ha perdido más de un 30% desde que comenzaron las tensiones con Ucrania.

# La Liga Norte italiana aspira a ser un partido nacional

Matteo Salvini logra un resultado histórico en la región de Bolonia con su mensaje xenófobo y populista

INIGO DOMÍNGUEZ Roma

El nuevo chicarrón de la Liga Norte, Matteo Salvini, ya puede sacar pecho e incluso puede permitirse aspirar a liderar el centroderecha italiano, porque la jugada de Emilia Romagna le ha salido redonda: en las elecciones en la región de Bolonia, test de los últimos movimientos políticos, ha obtenido un resultado histórico del 20%, cua-

tro veces más que en los anteriores comicios, y aunque no ha ganado ya es allí el primer partido de la derecha. Ha doblado a Silvio Berlusconi, que también se hundió en Calabria, la otra región donde se celebraban comicios.

Es un pequeño terremoto para la derecha italiana, donde en 20 años la hegemonía del magnate nunca ha estado tan tocada. Ayer tenía el partido totalmente revolucionado. Berlusconi, de 78 años e inhabilitado para la política por condena judicial, vive un largo declive y está siendo devorado por su alianza con Matteo Renzi. El Partido Demócrata (PD) del primer ministro venció en ambas regiones, pero ha sido casi

por eliminación ante la debacle conservadora. La irrupción de Salvini, de 41 años y modos enérgicos, puede marcar un punto de inflexión por la derecha en un panorama de total hartazgo del electorado, pues el otro dato esencial de estos comicios es una increíble abstención, sobre todo en Emilia Romagna. En este histórico bastión rojo solo votó el 37% del censo. En Calabria, el 44%. Todos los partidos cayeron menos la Liga Norte.

Matteo Salvini ensaya una formación nacional más allá de su frontera del río Po porque intuye que su mensaje xenófobo y populista de toda la vida puede funcionar en el resto de Italia, al estilo



Matteo Renzi.

AFP

de Marine Le Pen en Francia, si se olvida de su fantasmagórica Padania y las mandangas célticas de elfos. La Liga quiere dejar de ser del norte y convertirse en nacional, como el Frente Nacional

francés. Cruzar el Po y poner el pie con fuerza en Bolonia, en el centro de Italia, es un hito en este camino. "Este resultado nos da una responsabilidad para estar presentes también en el centro y el sur", dijo ayer. La Liga podría cambiar el nombre a Liga de los Pueblos.

Salvini lanzó un órdago a Berlusconi para negociar una alianza y ya se apuntó como posible candidato a unas primarias. Aunque pasada la euforia la Liga Norte tendrá muchas más dificultades para crecer en la mitad sur del país. Dos décadas llamando robaperras a los italianos del sur no se olvidan de la noche a la mañana.

Renzi, por su parte, ayer presumía de haber ganado 5-0 en las citas regionales de este año. Es verdad, el PD ya domina todas las regiones salvo tres, pero ni siquiera Renzi puede estar tranquilo: el domingo perdió más de 700.000 votos desde las europeas de mayo pasado.

# FCC elige a Slim como posible inversor financiero al fracasar la opción de Soros

## El grupo constructor se da una semana para negociar con el empresario

De llegar a un acuerdo, la empresa española tendrá en su accionariado a los dos hombres más ricos del planeta

La negociación con George Soros se rompió por desacuerdos en el precio de la ampliación de capital

JORGE MURCIA  
Madrid

La incertidumbre planea sobre FCC después de culminar sin acuerdo las negociaciones que mantenía con el financiero norteamericano George Soros para su entrada en la compañía como inversor financiero.

La constructora busca un accionista de referencia sobre el que apoyar la ampliación de capital, por valor de 1.000 millones de euros, aprobada el pasado jueves por la junta general extraordinaria de accionistas. La presidenta el grupo, Esther Koplowitz quiere vender a su nuevo socio los derechos de suscripción que le corresponden en la ampliación en virtud del 50,1% que actualmente está en sus manos. Y ese nuevo accionista de referencia puede ser Carlos Slim, el segundo hombre más rico del mundo.

Soros era el elegido para esta operación. El magnate estadounidense de origen húngaro posee el 3,8% de FCC desde hace un año, porcentaje que se habría de elevar hasta el 25% tras el acuerdo privado al que llegó con Koplowitz el pasado día 14. Soros suscribiría la mitad de la ampliación de capital, lo que supondría una inyección de 700 millones.



El magnate mexicano Carlos Slim, dueño de la operadora América Móvil.

EFE

Sin embargo, algo se ha torcido en el camino. La compañía comunicaba ayer en un hecho relevante remitido a la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV) que su accionista de control había concluido la negociación en exclusiva concedida a Soros "sin que se haya cerrado un acuerdo para su inversión". Y añade que la "eventual adquisición de los derechos de suscripción de FCC correspondientes a B-1998 -la sociedad a través de la que Koplowitz controla el 50,1% de la compañía- se negocia ahora en base de exclusividad con Control Empresarial de Capitales, sociedad perteneciente a Inmobi-

liaria Carso, que a su vez es propiedad de la familia Slim.

Koplowitz confiaba en Soros como el socio inversor con el que reflotar la compañía, colocada en una difícil situación financiera. FCC soporta una deuda de 6.431 millones de euros (datos al cierre del tercer trimestre), y pretendía reducirla por debajo de los 4.000 millones, mediante la venta de activos y a través de la ampliación de capital.

Unos 765 millones de la ampliación aprobada el pasado jueves se destinarán a amortizar gran parte del tramo B de su pasivo financiero -cuyos intereses iban ascendiendo cada año desde

el 11% hasta el 16%- . Koplowitz también ha negociado con los principales bancos acreedores una quita del 15% para reducir este tramo de deuda hasta los 900 millones.

El resto de la ampliación irá a saldar deudas en dos filiales: Cementos Portland y FCC Environment, dedicada a los residuos urbanos en Reino Unido. Pero Koplowitz debe vender los derechos que le corresponden en la ampliación del grupo para cumplir los acuerdos a los que llegó con los bancos (fundamentalmente BBVA y Bankia) para reestructurar su deuda personal, que está vinculada a su inversión en la compañía.

Fuentes del mercado indicaron a Europa Press que el precio de comprar de los derechos de suscripción constituyó el origen de la conclusión de la negociación con Soros. Con una ampliación donde el precio por acción estaría entre los 10 y los 11 euros, su pretensión era que la adquisición de los derechos preferentes de Koplowitz -que le iban a costar entre 150 y 180 millones- no le impidiera asegurarse una buena rentabilidad con esta operación.

Las acciones como prenda

Según apuntaban la semana pasada fuentes del mercado, Soros había obtenido ya un descuento máximo del 20% en el precio final, lo que le permitía pagar en torno a 12,5 euros por título -ayer cerró a 14,88 euros-. No obstante, tanto Koplowitz como la banca acreedora presionaban al alza la cifra del canje para evitar que el capital del grupo se diluyera en exceso. Y es que la garantía del préstamo personal de la empresaria -que tras ser renegociado ha logrado una carencia de pago de cinco años (2019)- es precisamente su participación en FCC, de modo que a un precio más bajo de las acciones también la prenda prestada valdría menos.

La empresaria contaría con esta semana para cerrar un acuerdo con Slim con el fin de no encarecer la operación o demorar en exceso la ampliación de FCC. El magnate mexicano era hasta 2013 el hombre más rico del mundo, con una fortuna valorada en 52.000 millones de dólares, pero este año le superó Bill Gates. Curiosamente, el fundador de Microsoft es actualmente un destacado accionista de FCC con el 6,7% del capital.

FCC se dejaba ayer un 3,81% en el parque. Fue, tras Abengoa, el valor más castigado del Ibex 35.

## Telefónica negocia la venta de su filial O2 a British Telecom

La operación podría estar ligada a la entrada de la empresa española en el accionariado de la operadora británica

JORGE MURCIA Madrid

Telefónica negocia la venta de O2 a British Telecom (BT), muy interesada en adquirir la filial del grupo español en Reino Unido para ganar presencia en el mercado de telefonía móvil. Ambas compañías admiten la existencia de conversaciones en un estado "muy preliminar", aunque la británica es mucho más explícita al

respecto. BT ha confirmado, en una notificación al regulador bursátil de las islas, el interés de sus accionistas en "dos operadores de redes móviles en el Reino Unido, uno de los cuales es O2".

Ambas compañías salían, cada una a su manera, al paso de una información de elconfidencial.com, según la cual Telefónica vendería O2 a British Telecom a cambio de controlar el 20% de su accionariado. La operación se encuadraría en el proceso de concentración del sector de las telecomunicaciones en Europa, mucho más fragmentado que en Estados Unidos o Asia. Los 24,1 millones de clientes móviles de O2 -prácticamente todos los que

tiene- permitirían a BT consolidar una oferta de servicios empaquetados de telefonía fija y móvil. Según el diario digital, la adquisición de O2 sería también una maniobra defensiva ante las pretensiones de la estadounidense AT&T y su interés por hacerse con una operadora europea de primera línea.

Para Telefónica supondría una gran ocasión para reducir su abultada deuda -que asciende a 41.000 millones de euros- y aumentar su potencia de fuego en Latinoamérica -fundamentalmente Brasil-, principal foco de su expansión actual. O2 no cotiza en bolsa, pero la multinacional española pagó por ella 26.000 mi-



Sede de British Telecom.

EPA

llones hace nueve años. De todas formas, no es probable que la hipotética venta se cierre en una cifra tan elevada, puesto que en aquel entonces el paquete de O2 incluía activos en Irlanda y Ale-

mania que en principio no interesan a BT. La otra posibilidad es que Telefónica, a cambio de su filial británica, entre a formar parte del accionariado de BT, con lo que se estaría gestando la creación de un gigante de las telecomunicaciones europeo.

Sin embargo, BT ha dejado claro que la de Telefónica no es la única propuesta de venta que ha recibido desde el mercado de la telefonía móvil. Sin nombrarla, la compañía británica se refería a Everything Everywhere (EE), filial de Orange y Deutsche Telekom que en la actualidad presta cobertura de red al operador virtual creado por BT para prestar servicios de telefonía móvil.

A cierre de septiembre, O2 tenía 24,3 millones de accesos, de los que 24,1 eran clientes de telefonía móvil. El beneficio bruto antes de amortizaciones (Oibda) de la compañía se elevaba a 1.287 millones en los nueve primeros meses del año.

# El Banco de España da por concluida la crisis para las empresas

Los beneficios empresariales han crecido un 62% en los nueve primeros meses

El organismo ve margen para subir los salarios en los sectores con mayor productividad y dinamismo

D. VALERA Madrid

El Banco de España considera que la crisis ha terminado... para las empresas. Y es que los resultados presentados ayer de la Central de Balances –un estudio que recoge los datos de 799 compañías no financieras en los tres primeros trimestres de 2014– muestran una mejora de la actividad y de los beneficios empresariales del 62,4% hasta septiembre de este año. Un incremento favorecido por el aumento de las exportaciones, la evolución positiva de las ventas en el interior gracias al repunte del consumo y la contribución en la estabilización de los gastos laborales de la moderación salarial. Con estos datos, el director general del servicio de estudios del organismo supervisor, José Luis Malo de Molina, no dudó en afirmar que “el sector empresarial ha dejado atrás la época de crisis”.

Sin embargo, también matizó que la crisis no puede darse por concluida a nivel de empleo ni tampoco en lo que se refiere a la renta per cápita (un 8% inferior en 2014 respecto a 2008), ni de PIB (todavía un 6% menor que en 2008). En cualquier caso es la primera vez que el Banco de España habla del final de la crisis, aunque sea parcial.

## Reducción de plantillas

Los beneficios empresariales hasta septiembre crecieron de manera considerable (62,4%) debido a que se venía de niveles muy bajos. Pero también se produjeron gracias a las plusvalías generadas por las ventas de activos, es decir, por ingresos extraordinarios. Así, la tasa de actividad pasó de retroceder un 3,1%



José María Linde (dcha.) y Jens Weidmann, presidente de Deutsche Bank.

en 2013 a un signo positivo del 0,2% en los primeros nueve meses de 2014. Por sectores, las contracciones generalizadas registradas en 2012 y 2013 contrastan con avances en todas las áreas de actividad en 2014, salvo en información y telecomunicaciones.

Sin embargo, esta mejora de la actividad no se corresponde con un aumento del empleo. Y es que las plantillas se redujeron un 2,3% en 2013 y siguieron haciéndolo hasta septiembre de 2014 en un 0,5%. En este sentido, Malo de Molina explicó que este porcentaje negativo se debe a la sobrerepresentación de las grandes empresas en la encuesta, ya que estas compañías todavía se encuentran inmersas en planes de ajustes. “No se refleja la tenden-

cia a la creación neta de empleo que se está produciendo en las pymes”, aseguró el director general. Sin embargo, los datos muestran que en los primeros nueve meses del año el empleo temporal creció un 3,2% y el fijo siguió reduciéndose un 1,2%.

Los gastos de personal, que se habían contraído un 2,1% en 2013, se elevaron ligeramente un 0,4% hasta septiembre de 2014 debido a la reducción de las plantillas y a un modesto aumento de las remuneraciones de los empleados. Malo de Molina se mostró partidario de que a medida que la economía mejora hay “más posibilidades de aumentar los salarios en los sectores con mayor productividad y dinamismo” siempre y cuando no afecte a la competitividad.

## La Audiencia confirma la fianza de tres millones a Rato

• El auto considera que el expresidente de Caja Madrid y Bankia fue “responsable” de la emisión de las tarjetas opacas

AMPARO ESTRADA Madrid

La Audiencia Nacional ha confirmado la fianza de tres millones de euros impuesta a Rodrigo Rato por el juez Fernando Andreu por el caso de las tarjetas *black* de Caja Madrid y Bankia. El auto rechaza el recurso presentado por el expresidente de Caja Madrid y Bankia al señalar que a él le corresponde la “responsabilidad de su emisión” como presidente del consejo de administración de la entidad.

La Audiencia destaca que las diligencias de investigación ya realizadas, como el informe de auditoría y las declaraciones de los imputados, ponen de relieve que se trataba de tarjetas de crédito emitidas “al margen” del circuito establecido con carácter general y ordinario sin que existiera “precepto, acuerdo o decisión de algún órgano directivo que soporte la existencia y la operativa de las tarjetas”.

De la conducta de Rato se desprende “la existencia de plurales indicios de criminalidad”, según el auto. Además, señala que el uso de esas tarjetas opacas está “al margen de cualquier atisbo de legalidad y de espaldas a cualquier tipo de fiscalización que pudiera acreditar su adecuada utilización, tanto en las cifras de gasto como en el objeto de los mismos”. Porque la Audiencia no sólo rebate la legalidad de las tarjetas *black* sino incluso que fueran un complemento retributivo aprobado. “Si las tarjetas tuvieran como finalidad ese complemento retributivo, deberían haber sido contabilizadas como tales, sobre la base de un acuerdo previo de los órganos directivos, lo que no ha sido así”.

Por si no fuera bastante, el auto recuerda que la ley de Cajas de la Comunidad de Madrid establecía que los consejeros de las cajas de ahorro no podían percibir retribuciones distintas a las dietas por asistencia y desplazamiento.



Jean-Claude Juncker. AFP

## La derecha euroescéptica insta a Juncker a dimitir

• El Parlamento debate la moción de censura contra el presidente de la Comisión Europea por el escándalo del ‘Luxleaks’

ADOLFO LORENTE Bruselas

Hacia nueve años que el Parlamento Europeo no debatía una moción de censura para intentar derrocar a la Comisión en ejercicio. Entonces el señalado era Jose Manuel Durao Barroso y el dedo acusador procedía de los euroescépticos británicos del UKIP. Ahora es el mismo dedo índice pero con distinta víctima: Jean-Claude Juncker. La moción se votará el jueves. Tanto el PPE como el grupo socialista votarán en contra. Tampoco los grupos más a la izquierda, como Podemos, respaldan la iniciativa al proceder de los grupos más a la derecha.

La moción lleva el sello de los 44 integrantes del grupo euroescéptico de la Europa de la Libertad y de la Democracia Directa - el británico Farage y el populista italiano Beppe Grillo- y otros europarlamentarios como Marine Le Pen.

El encargado de presentar la moción fue el italiano Marco Zanni. Acusó al luxemburgués de ser la “antítesis de los valores europeos” y “de estar a favor de los evasores fiscales”. “Si tuviera un poco de dignidad debería irse”, apostilló. El presidente de la Comisión ni se inmutó. “Dejen de insultarme y déjenme trabajar para cumplir mi promesa de luchar contra la elusión fiscal”, dijo.

## Cándido Méndez adelantará a 2016 el Congreso de UGT

A. ESTRADA Madrid

El secretario general de UGT, Cándido Méndez, piensa proponer un adelanto del 42 Congreso Confederal para que se celebre en 2016, un año antes de lo previsto, y se produzca de forma anticipada un relevo generacional al frente del sindicato ya que él no optará a la reelección. La propuesta se presentará al Comité Confederal, má-

ximo órgano entre congresos, que se celebra hoy en Madrid, y al Consejo Confederal. Méndez fue elegido secretario general en 1994. Le va, por tanto, 20 años al frente y tendrá 64 años en 2016. En los últimos tiempos, el sindicato se ha visto envuelto en escándalos, como los ERE en Andalucía, las tarjetas *black* de Caja Madrid y la fortuna oculta del sindicalista asturiano José Ángel Fernández Villa.

Inglés, alemán y francés

**CLEN College**

CENTROS LINGÜÍSTICOS

PREPÁRATE Y EXAMÍNA TE CON NOSOTROS

EXÁMENES CAMBRIDGE

PET, FIRST, ADVANCED, PROFICIENCY

INICIO 8 DE ENERO

CONVOCATORIA MARZO 2015

Llama al 948172391  
o entra en  
[www.clencollege.es](http://www.clencollege.es)

Centro Rochapea  
Marcelo Celayeta, 75

Centro Mendabaldea  
Irunlarrea, 8

Centro Baja Navarra  
Avda. Baja Navarra, 47

INTERNET  
i-Net

ER

ih International House Pamplona

UNIVERSITY of CAMBRIDGE  
ESOL Examinations  
Authorized Centre

## 5 declaraciones del Parlamento contra la violencia sexista

• Fueron aprobadas por unanimidad con motivo del Día Internacional contra la violencia hacia las mujeres, que se celebra hoy

Efe.Pamplona

La Junta de Portavoces del Parlamento de Navarra aprobó ayer por unanimidad cinco declaraciones institucionales presentadas por PSN, Bildu y Aralar, I-E, Geroa Bai y PP contra la violencia sexista y en recuerdo de las víctimas.

En la declaración presentada por el PSN, la Cámara dedica "un sentido y doloroso recuerdo a la memoria de todas las mujeres asesinadas por violencia de género". La declaración de Bildu y Aralar manifiesta la repulsa "a toda clase de violencia sexista, la visible y la invisible". En la de I-E, el Parlamento se compromete a actuar para conseguir inversión para desarrollar políticas para la prevención y atención a mujeres en situación de vulnerabilidad. La de Geroa Bai muestra el "rechazo firme" de la Cámara a todas las expresiones de violencia contra las mujeres y, por último, la del PP muestra un "compromiso inequívoco para erradicar esta lacra social".

# Condenan a Caixabank a devolver 110.000 euros a un futbolista por un 'swap'

**La juez anula el contrato con un exjugador de Osasuna por "un error de consentimiento"**

**La sentencia afirma que la falta de información llevó al cliente a tener una percepción errónea de lo que contrataba**

**GABRIEL GONZÁLEZ**  
Pamplona

El *swap* fue un producto financiero que miles de personas contrataron para proteger un préstamo de las subidas del tipo de interés. Entre ellos, futbolistas. Ahora que estos productos son deficitarios, muchos de los clientes están demandando a los bancos. Entre ellos, futbolistas. Uno de ellos es un exjugador de Osasuna y que actualmente juega en el extranjero, y que acaba de ganar su caso contra Caixabank: la entidad deberá devolverle 110.000 euros al anular el juez su contrato de *swap*. La sentencia

del Juzgado de Primera Instancia nº7 de Pamplona no es firme.

Según la sentencia, el jugador suscribió en 2008 en una oficina de la entonces La Caixa un *swap* conectado con la suscripción de sendos préstamos destinados a financiar la compra de una instalación fotovoltaica. Pero al no cumplir con el fin con el que había sido contratado, el futbolista reclamó su nulidad en el juzgado. El banco se oponía. Afirmaba, entre otras razones, que la descripción que se había ofrecido del demandante "no se acomodaba a la realidad, ya que en el momento de la suscripción de los contratos era un jugador de fútbol profesional con importantes ingresos y trayectoria, siendo sus asesores los que negociaron la financiación".

**Consecuencias "diferentes"**

La juez concluye que el banco "incumplió" sus obligaciones bancarias. "El demandante tuvo una representación inexacta o errónea que le llevó a manifestar su voluntad de contratar el producto", escribe la magistrada. Y añade que "lejos de dar seguridad y estabilidad a los costes financieros, el producto podía conllevar

unas consecuencias diferentes, convirtiendo no ya el tipo variable en uno fijo, sino aumentar considerablemente el coste financiero que, mediante el mismo, se trataba de fijar, y que constituyó la única finalidad de su contratación".

Por este motivo, la sentencia entiende que "existió un error en el consentimiento" porque los contratos "no ofrecían una información suficiente y adecuada" para que el cliente pudiera entender el funcionamiento del producto, su naturaleza y sus riesgos. Sobre si el futbolista contó con asesoramiento a la hora de comprar este producto, la sentencia afirma que se trataba de un asesor fiscal. "No nos encontramos ante un experto financiero y no intervino propiamente en la firma de los contratos".

El *swap* es un contrato entre dos partes para intercambiarse flujos de pago (intereses, divisas, etc.) que empezó a comercializarse en 2008. Pero la brusca bajada de tipos a partir de 2009 dejó patente un "claro desequilibrio" entre lo que ganaba el banco si bajaban los tipos y lo que se ahorra el cliente si subían.

## 50 años del asesinato de la religiosa Irene Pérez Goyeneche

• Franciscana misionera de María, fue asesinada en el Congo el 25 de noviembre de 1964 junto a las cuatro hermanas dominicas

**DN**  
Pamplona

Irene Pérez Goyeneche, oriunda de Vidángoz y franciscana misionera de María, también fue asesinada el 25 de noviembre de 1964 en el Congo, el mismo día y en el mismo sitio en el que cuatro hermanas dominicas, tres navarras, fueron ejecutadas por las tropas rebeldes.

Las religiosas fueron capturadas y encerradas en el sótano de una vivienda en Stanleyville, en la actual Kisangani, junto con otra treintena de personas. La gran mayoría murieron fusilados, entre ellos, las cuatro dominicas (M<sup>a</sup> Justa, M<sup>a</sup> del Buen Consejo, M<sup>a</sup> Olimpia y M<sup>a</sup> Cándida) y la propia Irene.

La biografía y la muerte de Irene Pérez Goyeneche fue recogido en un libro en 1994, escrito por su hermano Santiago, que ejerció de párroco en Peralta. El volumen se titula: *Irene: roncalesa, misionera, mártir*.

## PRIMERA MONEDA EN PLATA DE SU MAJESTAD DON FELIPE VI



### UNA MONEDA PARA EL RECUERDO

El pasado 19 de junio se celebró el acto de Proclamación de Su Majestad Don Felipe VI, como Rey de España. Para conmemorar este acontecimiento, la Real Casa de la Moneda ha acuñado una moneda en plata de ley de 925 milésimas con un valor facial de 30 euros.

**RESÉRVELA YA**  
EN SU ENTIDAD FINANCIERA



**¿Qué es la cuádruple imagen latente?**

Es un sistema único en el mundo, creado por la Real Casa de la Moneda, por el cual, se obtiene por medio de un grabado de alta precisión, una cuádruple imagen grabada que cambia según el ángulo de visión.



**MONEDA EN PLATA DE LEY**  
POR SOLO **30 €**

**CARACTERÍSTICAS:**

Plata: 925 milésimas  
Diámetro: 33 mm  
Peso: 18 g  
Valor facial: 30 euros  
T. máxima: 1.000.000 unds.

más información en [www.fnmt.es](http://www.fnmt.es)



Real Casa de la Moneda  
Fábrica Nacional de Moneda y Timbre

No hay alimentos que curen el cáncer, aseguran en el Colegio de Dietistas. Sin embargo, sí se puede personalizar la dieta para mejorar los efectos de los tratamientos y el estado del paciente.

# Ningún alimento cura el cáncer

M.J.E.

Pamplona

**N**O existen dietas anticáncer. Y no existe "ningún alimento, ningún suplemento ni hierba" que cure esta enfermedad, afirma Chayo Ezcurra, presidenta del Colegio Oficial de Dietistas-Nutricionistas de Navarra con motivo del Día Internacional del Dietista, que se celebró ayer bajo el lema 'Nutrición y cáncer: sin mitos'.

Sin embargo, la alimentación, una dieta equilibrada y, sobre todo, personalizada pueden jugar un papel esencial en el cáncer tanto en su prevención como en el apoyo durante el tratamiento para sobrellevar mejor los efectos secundarios y evitar que el paciente padezca problemas de nutrición. "No siempre es preciso recurrir a los complementos y batidos preparados. A veces es suficiente con

una sopa sencilla, la antigua sopa de la abuela, con un huevo por ejemplo, para cubrir las necesidades nutricionales", añade Giuseppe Russolillo, presidente de la Fundación Española de Dietistas-Nutricionistas.

Hay que partir de la idea de que el tratamiento del cáncer es muy complejo. A pie de calle se suele decir que "el cáncer se cura pero la quimioterapia te mata". De hecho, según los expertos, un 50% de los pacientes pueden llegar a perder peso de manera no deseada durante el tratamiento, lo que va a mermar su calidad de vida. Y es que los efectos secundarios de estos tratamientos pueden alterar las necesidades de lípidos, vitaminas, proteínas, etc. y de ahí la importancia de una dieta adecuada.

"Es esencial la dieta personalizada. Si estás dando un tratamiento tóxico con efectos adversos como acidez, vómitos, nauseas, ma-

reos, etc. se puede intentar evitar estos efectos con alimentos que sean apropiados para esos problemas estomacales". Al mismo tiempo, aboga por introducir en la dieta más fitoquímicos vegetales, sustancias que crean los vegetales para protegerse de virus, bacterias, mohos y hongos y que han demostrado promover la salud, afirma.

"Se trata de introducir frutas y verduras ricas en betacaroteno, selenio, zinc, etc. y personalizarlos en una dieta acorde con los gustos, capacidad de deglución, vómitos, etc. que tiene el paciente", añade. La dieta puede ser potente en antioxidantes vegetales, fácil de hacer, saludable y económica con productos integrales, frutos secos, frutas y hortalizas, entre otros. "Esos pacientes llevarán mejor el tratamiento y la recuperación", asegura Russolillo.

Sin embargo, ni en Navarra ni en España se toman estas medi-

das. En Estados Unidos y otros países, por ejemplo, es habitual realizar primero una renutrición del paciente antes de iniciar el tratamiento con quimioterapia para que el organismo tenga todas las sustancias imprescindibles. "Sólo se inicia el tratamiento cuando el paciente está en buen estado dietético. Se puede hacer en una semana, incluso por vena. Sería lo ideal", añade. "En ningún caso entendemos que el paciente salga sin una dieta individualizada por un nutricionista".

La falta de apetito es un problema añadido. "Se intenta dar agua en forma de gelatina o elegir alimentos que con poco volumen tienen mucho poder nutricional, como una tortilla con queso y nata, por ejemplo, o aguacate. Hay que saber elegir entre los alimentos". El apetito es un caballo de batalla y hay que investigar los gustos, añade.

## El 70% se puede prevenir

El cambio de los hábitos alimenticios puede acabar provocando cáncer. Se estima que un 70% de los tumores se podrían prevenir con una dieta rica en productos integrales, frutas, hortalizas, legumbres, frutos secos y aceites de semillas, junto a un estilo de vida saludable con ejercicio físico y ausencia de tabaco. "No es cierto que los edulcorantes, alimentos transgénicos, bebidas light o pesticidas provoquen cáncer. No hay evidencias". Sí hay evidencia de que perjudica la tendencia a tomar más alimentos de origen animal (carnes rojas) en lugar de vegetal y la forma de cocinar ya que el consumo habitual de alimentos preparados en barbacoa y ahumados puede propiciar el cáncer, así como las frituras en aceites que se utilizan muchas veces y en los que los alimentos se llegan a carbonizar. El impacto se está viendo en cáncer de colon.



Giuseppe Russolillo y Chayo Ezcurra, presidenta del Colegio de Dietistas-Nutricionistas de Navarra. CORDOVILLA

## Navarra incumple la norma de la CE al no tener nutricionistas en la red pública

**El Colegio de Dietistas reivindica la presencia de estos profesionales para poder asesorar sobre nutrición**

M.J.E. Pamplona

Una directiva europea obliga a incorporar nutricionistas en los hospitales para atender las necesidades dietéticas de los pacientes. "En Navarra, y en el resto de España, se está incumpliendo", afirmó Giuseppe Russolillo, presidente de la Fundación Española de Dietistas-Nutricionistas con motivo del Día Mundial del Die-

tista-Nutricionista, que se celebró ayer. La jornada persigue promover la figura de estos profesionales, que son graduados universitarios, y al mismo tiempo luchar contra el intrusismo. "Todo el mundo da consejos sobre dietas y no puede ser así".

Actualmente en Navarra hay 236 colegiados y la mitad ejercen. De ellos, alrededor de 40 tienen abierta una consulta. Con todo, desde el Colegio critican que los pacientes de la red pública que precisan de la intervención de un nutricionista por diversos problemas normalmente deben costearse estos tratamientos.

"No se trata sólo de pacientes con cáncer. También, por ejem-

plo, aquellos que están en hemodiálisis tienen riesgo de malnutrición y necesitan el apoyo de estos profesionales". En este sentido, abogan por la dieta personalizada. El dietista, indican, no es alguien que se dedica a hacer dietas de adelgazamiento, ni que vende pastillas o que saca dietas grabadas del ordenador. "No enseña qué alimentos son buenos o malos sino que enseña en qué cantidades y con qué frecuencia se deben comer cada grupo de alimentos".

Giuseppe Russolillo añade que los pacientes en los hospitales "están malnutridos". "En Europa se exige la supervisión de un nutricionista que garantice que

los pacientes no se desnutren". Una cosa, afirma, es la restauración colectiva, para garantizar la calidad higiénica de los menús en los hospitales, y otra es el nutricionista que trabaja en planta para esa labor. "Aquí hay algún médico que hace esa labor y personal de enfermería pero no tienen la formación específica".

Chayo Ezcurra, presidenta del colegio navarro, añade que, en general, no se come bien. "Tenemos lo mejor de la huerta, pero comemos muy mal". Y, en concreto, apuntó tres grandes fallos. Por un lado, el exceso en el consumo de proteínas (carne). Por otro, el exceso de ingesta de bollería industrial, sobre todo en niños, y, por último, el consumo de alcohol, incluido el vino y la cerveza. "No es cierto que tomar vino y cerveza sea saludable", apunta. "Tomar es libre y se puede hacer de forma moderada, pero no decir que es bueno para la salud".

## Premio de cardiología a una investigación de la UN

• El estudio revela que los pacientes con insuficiencia cardíaca precisan estrategias y apoyo para vivir con esta enfermedad

DN Pamplona

La Sociedad Española de Cardiología ha premiado una investigación de la Facultad de Enfermería de la Universidad de Navarra que estudia la experiencia de vivir con insuficiencia cardíaca crónica (ICC). El galardón fue otorgado en el marco del Congreso de las Enfermedades Cardiovasculares 2014 que reunió a más de 4.000 personas.

"El trabajo supone una contribución al conocimiento de cómo los pacientes viven su enfermedad y va a posibilitar el diseño de instrumentos que permitan un cuidado holístico centrado en la experiencia personal", dijo Maddi Olano, ponente de la investigación. La enfermedad tiene una importante repercusión en la vida y el bienestar de las personas. "Experimentan disfunciones físicas y también cambios en el ámbito cognitivo, emocional, social, espiritual, económico y familiar". De ahí la necesidad de apoyo y estrategias específicas.

## Acuerdo entre el laboratorio Geiser y la UN para fármacos

• Desarrollarán nuevos productos y medicamentos con beneficios para la sociedad e interés potencial para el mercado

DN

Pamplona

La Universidad de Navarra y la compañía farmacéutica navarra Geiser Pharma, dedicada al desarrollo, licencia y suministro de medicamentos de alto valor añadido, han firmado un acuerdo para colaborar en proyectos de investigación científica. El objetivo es desarrollar nuevos productos y medicamentos con beneficios para la sociedad e interés potencial para el mercado.

Los proyectos que van a llevar a cabo Geiser y la Universidad de Navarra, a través de su Unidad de Desarrollo de Medicamentos, incluyen estudios necesarios para el desarrollo de nuevos fármacos en sus etapas iniciales; la colaboración en la definición de la estrategia hasta etapas clínicas de productos de Geiser; y la ejecución de ensayos clínicos de los productos de esta empresa farmacéutica en la Clínica Universidad de Navarra.

# Salesianos prepara técnicos para instalar y arreglar equipos médicos

**El centro imparte una nueva especialidad de cursos para parados con certificación profesional: la Electromedicina**

**El 10% de los cursos que promueve el SNE y un tercio del dinero para formación se destina a estos cursos con título**

**PILAR MORRÁS**  
Pamplona

Jorge Lancha Rivero, director del centro de Salesianos de Pamplona, presume de que Juan Bosco, el fundador de esta congregación religiosa en Italia, fue "el creador de la formación profesional en Europa" con los miles de jóvenes sin cualificar que llegaban del campo a Turín a mediados del siglo XIX y que eran empleados como pinches o criados. Este cura salesiano contaba ayer cómo en los archivos de la congregación les constan contratos de aprendices suscritos por el empleador, el aprendiz y el

propio Don Bosco allá por noviembre de 1851 y febrero de 1852. "Fue pionero en exigir buena atención a los alumnos. Obligaba a los amos a emplearlos sólo en el oficio para el que se habían preparado; exigía que no les golpearan. Se preocupaba por su salud, su descanso festivo y que les dieran descansos anuales" así como porque no les "maltrataran" ni emplearan en otras funciones.

Siglo y medio después, este centro concertado de FP, surgido en 1927, apura sus últimos años en la calle Aralar, antes de su traslado a Sarriguren, acogiendo en sus aulas no sólo a jóvenes aprendices,

sino también a desempleados de mediana edad que buscan en sus cursos con Certificación Profesional ese título homologado y ese plus de conocimientos que les vuelva a poner en la parrilla de salida tras descarrilar en el circuito del empleo por un ERE, la pérdida de una contrata o el cierre de su empresa. Una crisis que ha roto aquellas expectativas de empleo para toda la vida con que se iniciaron en el mundo del trabajo.

Un ejemplo de esta integración de jóvenes y menos jóvenes son los 13 alumnos que ayer se diplomaron en Electromedicina. Estrenan una nueva especialidad de FP con

certificación profesional, pionera en Navarra, para la que los Salesianos son uno de los 4 centros acreditados en España. Se trata de formar técnicos especialistas en el mantenimiento de equipos sanitarios, tanto de quirófanos como laboratorios. El curso, de nivel 2, se ha impartido con la subvención de 38.400 euros del Servicio Navarro de Empleo (SNE). Salesianos imparte otra curso de esta especialidad, de nivel 3, que cualifica a los alumnos también como instaladores de estos equipos médicos.

La consejera de Empleo, Lourdes Goicoechea explicó que el SNE ha redoblado su apuesta por los cursos con Certificado Profesional, de "formación a demanda" y con acreditación internacional homologada, que suponen ya el 10% de los cursos financiados y se llevan un tercio del dinero público para formación. Han pasado de 117 en 2012 a 223 promovidos en 2014 y han participado 3.800 alumnos.



## PROFESORES Y ALUMNOS DE ELECTROMEDICINA

De izda a dcha, los profesores Óscar Irigoyen Martín y Fco Javier Mera Tato, con los alumnos Ramon Brustenga Vilaseca (29 años); David Jordán Lorza (49); David Mozas Ruiz (37); Vania Adot Barandiarán (21); Beatriz Gorostieta Elizalde (24); José María Alonso Goirigoilzarri (48); Xabier Goikoetxea Irurtia (46); Omar Khannira (28) y Jesús Chica Castillo (39). En el centro, el director del Centro de Salesianos de Pamplona Jorge Lancha Rivero. Al acto acudieron entre otros la vicepresidenta del Gobierno foral, Lourdes Goicoechea y el consejero de Educación, José Iribas, así como representantes del Complejo Hospitalario (Fermín Iriarte), la Clínica Universitaria (José M<sup>a</sup> Aechu) y la empresa Agenor Mantenimientos (José Ángel Rodríguez) que han colaborado en la puesta en marcha de esta especialidad. **BUXENS**

## Parados en busca de un 'plus' en un mercado laboral esquivo

"Creo que tienen perspectivas laborales. En el Hospital de Navarra, estamos cuatro técnicos. Son pocos", afirma David Sánchez Gómez, ingeniero electrónico de Agenor, una de las dos empresas navarras de mantenimiento de equipos sanitarios y profesor del curso. "A los electrónicos que van al hospital les faltaba formación específica en esos aparatos y un poco de vocabulario médico. Con este curso, se trata de que conozcan qué tipo de aparatos van a encontrar y que puedan entenderse directamente

con el personal sanitario", explica. La vicepresidenta del Gobierno, Lourdes Goicoechea, constató la creciente necesidad de estos especialistas en Navarra para "alargar la vida" y rentabilizar los equipos sanitarios en un sector hospitalario acuciado por las "restricciones presupuestarias" ya que se acudía a empresas de otras zonas.

Los alumnos no comparten tanto este optimismo institucional sobre su empleabilidad. Entre los nueve que ayer fueron a la inauguración del curso, había una clara

diferencia generacional. La de los jóvenes que "buscan ampliar curriculum" de cara a su primera contratación, como Beatriz Gorostieta, que terminó electromecánica hace tres años y aún no ha trabajado "de lo suyo" o Vania Adot, que alargó su FP en junio con este módulo formativo, en la confianza "de que nos sirva para trabajar en este sector o al menos como un plus para otro tipo de trabajo".

Su realidad contrasta con la de otros compañeros de clase, apeados del mercado laboral con más

de 45 años, como Xabier Goikoetxea, ingeniero técnico que persigue un certificado tras pasar 5 años "cableando" en una empresa de electricidad. Padre de dos hijas de 3 y 8 años, fue al paro con un ERE a final de 2009. Tuvo luego un contrato temporal que venció. Aún cobra prestación y su mujer es funcionaria. "Nos faltan dos unidades formativas de 80 horas y otras 120 horas de prácticas para tener la certificación. Pero, de aquí a que salga la segunda parte del curso, espero haber encontrado

trabajo. No me veo en el sofá", dice.

José M<sup>a</sup> Alonso acumula ocho meses en paro. Casado, sin hijos y con hipoteca pagada, no tiene aperturas. Trabajó 17 años en una óptica y luego de jefe de área para una subcontrata de Iberdrola. "Me apunté al curso porque me gustaba y por si salía algo. Pero no creo que trabaje de esto. Por lo que escucho a los chavales y los profesores, está todo muy negro. Además, ahora te llaman a trabajar y tienes que tragar con todo. Igual estoy siendo muy negativo", se apura.

guía jurídica

abogados

PUBLICIDAD GUÍA JURÍDICA: 948 171 224

[www.guiajuridicadenavarra.com](http://www.guiajuridicadenavarra.com)

<p><b>MARÍA IBÁÑEZ SANTESTEBAN</b> Derecho matrimonial, familiar, canónico y mediación familiar. T 948 198 808 ■ F 948 198 809 ■ EMAIL maria@mariaibanez.com W www.mariaibanez.es ■ Travesía Monasterio de Cilveti, 2-bajo. 31011 PAMPLONA</p>	<p><b>FCO. JAVIER MIRÓ MICÓ</b> Derecho Mercantil (concurso acreedores – contratos – sociedades), Civil, Impagos, Herencias, Accidentes, Divorcios, Arrendamientos. T/F 948 268 596 ■ EMAIL fjmiro@micap.es C/ Monasterio de la Oliva, 9 - 1º izda. Ofic. 4. 31011 PAMPLONA</p>	<p><b>FRANCISCO JAVIER MORENO-VIDAL</b> Accidentes, Alcoholemias y Multas de Tráfico. Juicios Rápidos y Permiso por Puntos. T 948 121 248 ■ F 948 315 097 ■ EMAIL fmoreno@micap.es C/ Juan de Tarazona, 97-bajo izqda (urb. ALEMANES). 31015 PAMPLONA</p>
<p><b>JORGE TUDANCA MARTÍNEZ - JAVIER URRUTIA SAGARDIA</b> Mercantil, Concursal, Civil, Arrendamientos, Comunidades de Propietarios, Sucesiones, Penal... T 948 170 409 Avda. Pío XII nº 8 bis, 3º C. PAMPLONA</p>	<p><b>JON ITURRIAGA-ÓSCAR PÉREZ CARLOS</b> Accidentes - Juicios Rápidos - Alcoholemias. T 948 170 006 ■ F 948 171 730 ■ W www.gestion-sanciones.com Avda. Sancho el Fuerte, 26 entreplanta of. 5. 31008 PAMPLONA</p>	<p><b>MEDIACIÓN NAVARRA</b> Solución de conflictos familiares, societarios y laborales. T 610 144 050 / 654 621 838 ■ EMAIL info@mediacion-navarra.es W www.mediacion-navarra.es ■ C/ Río Alzania, 29 - 1ª planta. 31006 PAMPLONA</p>
<p><b>ASESORÍA JURÍDICA DE VIVIENDA</b> Arrendamientos - Comunidades - Compraventa - Propiedad Urbana PAMPLONA: Avda. Pío XII, 33 - Enpta. izda. Ofic. A. T cita previa 902 117 912 TUDELA: Plaza de la Constitución, 4 - bajo T cita previa 948 848 680</p>	<p><b>JOSÉ LEÓN MENDIBURU</b> Colegiado en Bayona (Francia) y Pamplona. Ejercicio profesional en ambos países. Litigios transnacionales. T 600 723 201 ■ EMAIL jmendiburu@micap.es W www.abogadomendiburu.com</p>	<p><b>ARRAIZA ABOGADOS</b> Derecho administrativo, urbanismo, arrendamientos, comunidades de vecinos, civil, penal y matrimonial. T 948 190 036 ■ F 948 173 556 ■ EMAIL administracion@arraizaabogados.es C/ Monasterio de la Oliva, 5-1ºD. 31011 PAMPLONA</p>

# El Parlamento reclama al Estado que haga compatible subsidio y renta de inclusión

**La Junta de Portavoces también aprobó una declaración de apoyo al reconocimiento de Palestina como Estado**

**AGENCIAS**  
Pamplona

La Junta de Portavoces del Parlamento de Navarra aprobó ayer, con el voto a favor de todos los grupos salvo el PP, una declaración institucional en la que insta al Gobierno central a anular su decisión de no complementar a quienes reciben la Renta de Inclusión Social con el subsidio por desempleo. El texto, que fue propuesto por I-E, incluía un segundo punto en el que se criticaba "la falta de transparencia que se ha producido en torno a esta decisión por ambos gobiernos, que puede suponer un coste

económico muy importante para las arcas públicas de Navarra, y una merma en las prestaciones sociales de las personas que están en una peor situación económica en Navarra", por lo que fue aprobado con los votos a favor de PSN, Bildu, Aralar-NaBai e I-E, y el voto en contra de UPN y PP.

**Reconocimiento de Palestina**  
Por otra parte, la Junta de Portavoces también sacó adelante una declaración institucional, presentada por UPN, PSN, PP e I-E, que instaba al Gobierno de España a reconocer a Palestina como Estado. La iniciativa obtuvo el apoyo de UPN, PSN y PP, mientras que Bildu, Aralar-NaBai e I-E se abstuvieron. La declaración expresaba "la convicción de que la única solución posible para el conflicto es la coexistencia de dos Estados: Israel y Palestina", para lo cual añadía que este logro debería ser conse-

cuencia de un proceso de negociación ente las partes que "garantice la paz y la seguridad para ambas".

También requería "promover de manera coordinada en el seno de la Unión Europea dicho reconocimiento de Palestina como Estado soberano, en el marco de una solución definitiva y global al proceso de paz en Oriente Próximo basada en la creación de dos estados, coexistiendo en paz, seguridad y prosperidad".

Los grupos de Bildu y Aralar presentaron enmiendas, que no fueron admitidas, para reconocer el Estado Palestino y reiterar a Israel que "cumpla los compromisos adquiridos y garantice la no vulneración de los Derechos Humanos del pueblo palestino". También reclamaban "finalizar la ocupación tanto de Gaza como de Cisjordania y Jerusalén Oriental" así como del "apartheid que está practicando el gobierno israelí".

# VW-Navarra cerrará el año con un ligero aumento de producción de 240 coches

• La empresa todavía no ha comunicado el programa de producción para el año que viene y ha presentado el calendario definitivo de enero

**DN**  
Pamplona

Si no hay nuevas modificaciones del programa de producción, la planta de Volkswagen Navarra cerrará el año fabricando 305.631 coches, 240 más de los anunciados hasta ahora, que se situaban en los 305.391 vehículos. Además, la dirección trasladó a los representantes de la plantilla el calendario definitivo de enero y el provisional de febrero. Así, el último día de producción sería el 23 de diciembre y la factoría no retomaría la producción hasta el 7 de enero.

Por otra parte, la dirección no ha adelantado por el momento el programa productivo para el año que viene, información

que el comité espera conocer a lo largo del próximo mes. Además, la empresa llegó la semana pasada a un acuerdo con UGT, CCOO y Confederación de Cuadros (CC) para reubicar a unos 80 trabajadores, uno de los flecos que quedaba por concretar del nuevo convenio rubricado hace un año, de forma que sus labores se adapten a las limitaciones físicas que sufren.

Volkswagen Navarra, que fue elegida recientemente como la mejor fábrica de Europa, ha incrementado su productividad un 27% a lo largo de los últimos diez años, lo que sitúa a la factoría como una de las mejores del consorcio, que cuenta con 105 plantas distribuidas por todo el mundo y una plantilla de 600.000 trabajadores. El también primer productor automovilístico europeo incrementó en los tres primeros trimestres de este año el beneficio neto hasta 8.687 millones de euros, un 29,6% más que en el mismo periodo de 2013.



## ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ADEFAN

La Asociación para la Defensa de las Empresas Familiares de Navarra (ADEFAN) celebró ayer su asamblea general extraordinaria durante la que José Antonio Arrieta, socio director de ADEFAN, y José Ignacio Pérez de Albéniz, de ARPA Abogados, presentaron las ponencias 'El gobierno de la empresa familiar' y 'Estado de la reforma fiscal en Navarra'. ADEFAN cuenta con 58 asociados y al evento asistieron 70 personas. Acudieron representantes de otras asociaciones de empresa familiar en España y del Instituto de Empresa Familiar de Madrid. GOÑI



## CONCENTRACIÓN DE EMPLEADOS DE AMMA

Varias decenas de trabajadoras de Amma, grupo que gestiona cinco residencias de mayores en Navarra, se concentraron ayer para denunciar la baja proporción de empleados directos respecto al número de residentes. Además, el representante de ELA, Josetxo Mandado, denunció el despido de ocho trabajadores en el último año. SESMA

**Autónomos y Pymes**

**f & l TU ASESORÍA DE CONFIANZA**

**Atención inmediata, personalizada y continuada**

C/ Las Provincias 5, bajo. Tfno: 948207111. [www.flasociados.com](http://www.flasociados.com)

**PARLAMENTO DE NAVARRA**

**DIA DE NAVARRA 2014**

**Jornadas de puertas abiertas**

Días 1 y 2 de diciembre por la mañana y la tarde.

Inscripciones en el teléfono 948 209 209, en horario de 9 a 15 h.

Parlamento de Navarra. Navas de Tolosa, 1 Pamplona



Una mujer retira del cubo marrón una bolsa con restos destinados al contenedor de materia orgánica, ayer en Zizur Mayor. La panadería en la que trabaja es uno de los 935 pequeños comercios que se han sumado a la recogida en Pamplona y la Comarca.

EDUARDO BUXENS

#### EN CIFRAS

# 16.100

Familias se han sumado hasta ahora a la recogida separada de materia orgánica en un ámbito de 102.503 habitantes. Son el 46,35% del total de viviendas (34.730).

# 935

Pequeños comercios se han inscrito también en la recogida separada de materia orgánica. La Mancomunidad estudia una recogida especial para pescaderías.

# 373

Kilos de residuos por habitante y año se recogieron en 2013 en Pamplona y la Comarca. De esa cantidad, el 37,3%, algo más de 50.000 kilos, era materia orgánica.

# 55%

Del total de residuos recogidos se llevan al vertedero y todas las mancomunidades y municipios tratan de encontrar fórmulas para reducir estas cifras, al menos hasta llegar a un 30%, según marca la Unión Europea para 2025.

## La implantación del quinto contenedor continuará en mayo

**El 40% de las viviendas de Zizur Mayor y Cizur Menor estrenaron ayer el contenedor marrón**

**Con estas localidades se cierra la segunda fase de la campaña para extender la separación de la materia orgánica**

**PILAR FDEZ. LARREA**  
Pamplona

Casi 2.200 familias de Zizur Mayor y 260 de Cizur Menor tienen desde ayer acceso al quinto contenedor, exclusivo para materia orgánica. Son algo más del 40%

del total y se inscribieron de manera voluntaria en la campaña para separar la materia orgánica en casa. Esta es la apuesta de la Mancomunidad de la Comarca de Pamplona, y también del Gobierno de Navarra para tratar de reducir la cantidad de materia orgánica que acaba en el vertedero. Pretenden con ello recuperar al menos el 40% del total de residuo orgánico. Es una carrera contrarreloj porque, según la normativa de la Unión Europea, en 2020 se deberá reciclar un 50%, cifras que aún se antojan lejanas.

Un total de 130 contenedores se instalaron el domingo en Zizur Mayor y Cizur Menor, dos localidades cercanas, pero bien distintas en número de habitantes y tipología urbana. Luis Mari Iriar-

te, alcalde de Zizur Mayor, explicó ayer que los vecinos comenzaron a utilizar el contenedor ya por la mañana. "Ya han empezado a usarlo y esperamos incrementar el número de inscritos, a medida que vayan viendo que esto funciona. Creo que vamos por el buen camino", apuntó el edil.

#### De menor tamaño

El denominado quinto contenedor se distingue por una franja de color marrón y es de menor tamaño que los convencionales. Se coloca en los grupos de recogida, pero lo pueden utilizar sólo las familias que se han apuntado. A ellas se les entrega la llave con la que poder abrirlo. De esta forma, la Mancomunidad quiere garantizar que la materia depositada

sea de calidad, libre de improperios. Porque según recuerdan, "la recuperación de la materia orgánica es una responsabilidad impuesta por la legislación".

Y, hasta el momento, parece que consiguen este propósito. Lo constataba Carmen Lainez, directora de Residuos de la Mancomunidad de la Comarca de Pamplona. Sostiene que la basura está muy bien separada, tanto en Barañáin, como en los barrios de Pamplona que abrieron esta segunda fase de implantación: Iturruma, Ermitagaña, Mendebalde, San Juan y Echavacoiz.

Barañáin fue la primera localidad de Pamplona y la Comarca en recibir el quinto contenedor. Se hizo como experiencia piloto y, vistos los resultados, la Mancomunidad continuó con la implan-

tación este otoño, desde el 13 de octubre. La retomarán el próximo mes de mayo, en un barrio de Pamplona aún sin definir. Y a lo largo del verano y del otoño de 2015 llegará a todo el perímetro urbano de la Comarca. Para 2016 quedarán las zonas rurales a las que también presta servicio la Mancomunidad.

Los residuos recogidos se envían hasta el momento a una planta de tratamiento de Caparrosa donde, a través de un proceso de biometanización, se transforma en abono para el campo. La Mancomunidad adjudicó la tarea para un año y esta semana resolverá un nuevo concurso, también por doce meses, al que se han presentado la planta de Caparrosa y otra de Mendigorriá.

## EL HUMO Y EL FUEGO

COMO aquel vendaval sin rienda que cantaba Quilapayún, Podemos avanza imparable en su marcha triunfal por las encuestas. Coincidiendo con el Navarrómetro, el último sondeo de El Mundo da el primer puesto a la fuerza Pablo Iglesias, por delante de PP y PSOE. Es posible que Podemos vaya de triunfo en triunfo hasta el batacazo final, y que el abucheo del personal con los partidos de siempre y de la 'casta' baje de decibelios. Cuando los resultados de un sondeo no encajan en lo verosímil, aunque sean reales, los dejamos como en cuarentena. Y los de Podemos son de aúpa, pero son lo que son. Y se repiten. Y van a más. Y cada día que pasa se apunta un tanto sin mover un dedo. El Navarrómetro dejó por los suelos a

UPN y PSN, los dos protagonistas del bipartidismo en Navarra. Pues bien; usted, yo, nuestros respectivos vecinos y todo quisque, en fin, leíamos en una página del periódico el hundimiento de los dos partidos de la alternancia en el poder, y en la página siguiente asistíamos al espectáculo casposo de esos dos partidos, metidos en sus trifulcas internas una vez más. Y hace muchas veces que son ya demasiadas. En esta ocasión, los regionalistas se tiran a la cabeza los trastos de las candidaturas (primarias o comité) y los socialistas de Pamplona, que sí van de primarias, las embarran con un altercado personal de gravedad. Es como si las dos fuerzas tuvieran prisa por confirmar en su acierto a las personas que expresaran la intención de votar a Podemos con

#### PLAZA CONSISTORIAL

José Miguel Iriberrí

la intención de apalear hoy a los actores del bipartidismo. Los dos protagonistas saben que tienen que cambiar forzosamente, pero están anquilosados. En *El impostor*, Javier Cercas cita de forma recurrente una idea de Faulkner: "El pasado no pasa nunca, ni siquiera es pasado; el pasado es sólo una dimensión del presente". Ante la irrupción de Podemos, los perdedores del Navarrómetro parecen vivir en una dimensión de su presente llamada pasado.

Camino de su propio futuro, después del liderazgo de IU, Cayo Lara encaraba

sin complejos (y sin citar lo) el fenómeno Pablo Iglesias. Acuerdos, sí, pero sobre programas: "No podemos venderle humo a la gente ni cartas a los Reyes Magos". A falta de programa y de sacar cuentas, Podemos vende carretadas de humo, ciertamente. Un humo catastrófico, en opinión de Felipe. ¿Es también humo lo que echó la gente en la encuesta del Navarrómetro o se mantendrán las intenciones de voto cuando las urnas despejen el humo? Cualquiera que sea la respuesta, más les vale a todos pensar que no juegan con humo, sino con fuego.

Y también a los grupos municipales. Si finalmente Podemos no puede con las elecciones locales, a ver qué pasa con la intención de voto y los estados de ánimo reflejados en el sondeo.

Diario de

# Noticias



**ARITZ AZPARREN, EXCELENCIA CIUDADANA**

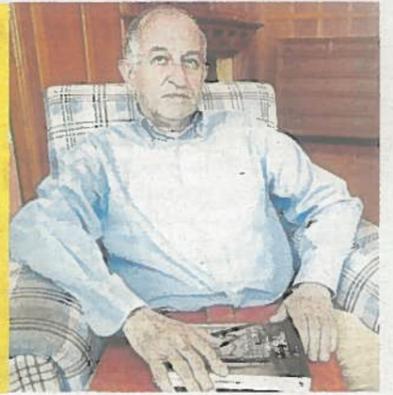
PREMIADO POR LOS LECTORES DE DIARIO DE NOTICIAS // P23



**40 AÑOS DE SAN CERNIN**  
COOPERATIVA Y COLEGIO PLURILINGÜE // P10-11

**JUAN GOYTISOLO, PREMIO CERVANTES**

UNA OBRA MARCADA POR EL COMPROMISO Y LA LIBERTAD // P63



## La gestora presiona a Urban y pide resultados

Zabaleta no descarta contar con el apoyo de un fondo de inversión

**PAMPLONA** – Preocupada por los malos resultados del equipo, la junta gestora mantendrá una reunión con Urban y Vasiljevic en la que pedirá al entrenador que saque adelante los próximos partidos. **PÁGINAS 46-47**

# LOS CUATRO ASPIRANTES A LIDERAR UPN, ABIERTOS A SOMETERSE A PRIMARIAS

● Alberto **Catalán** da la sorpresa y formaliza la candidatura a última hora ● Amelia **Salanueva** advierte de que se retirará si no votan todos los afiliados ● Javier **Esparza** era claro favorito hasta la aparición de Catalán, con **Rábade** como tercero en discordia

INFORMACIÓN EN PÁGINAS 14-15



## Piden más medios judiciales para mujeres agredidas

**DÍA INTERNACIONAL CONTRA LA VIOLENCIA DE GÉNERO.** Juristas expertas en violencia de género en Navarra piden disponer de más profesionales en los juzgados de violencia sobre la mujer y que se dote de un equipo de atención psicológica y social. Con motivo de esta fecha, la cúpula del Planetario acogió ayer un acto contra la violencia de género (foto). *Foto: Iban Aguinaga.* **PÁGS. 4-7** EDITORIAL EN **PÁGINA 3**

## Podemos de Navarra exige respeto a sus pactos

La formación matiza que la renta básica será paulatina

**PAMPLONA** – Los círculos de Navarra quieren sacar a UPN del Gobierno y que la dirección estatal de su partido respete los pactos adoptados en la Comunidad. **PÁGS. 16 Y 19**

## Gisasola, de la 'vía Nanclares', en libertad

Su liquidación de pena abre la puerta a más excarcelaciones

**PAMPLONA** – La Audiencia Nacional decretó ayer la excarcelación de Carmen Gisasola, a quien computó la pena cumplida en Francia. **PÁGINA 17**

## RURAL Y LABORAL DAN EL 40% DE NUEVAS HIPOTECAS

PÁGINAS 22 Y 23

## DOS DETENIDAS POR ROBAR EN TRES JOYERÍAS DE PAMPLONA

PÁGINA 12

## DESVIAN 500 ECOGRAFIAS DE TUDELA A PAMPLONA

PÁGINA 39



9771576 545028

# Sociedad



Esther Erice, la semana pasada en el Planetario.

## PIDEN DISPONER DE MÁS PROFESIONALES EN LOS JUZGADOS DE VIOLENCIA SOBRE LA MUJER

- Magistradas abogan por que se dote de un equipo de atención psicológica y social para abordar el maltrato en Navarra
- El 10º aniversario de la Ley Integral saca a la luz deficiencias en su aplicación

✎ Enrique Conde  
 📍 Iban Aguinaga

**PAMPLONA** – Juristas expertas en violencia de género en Navarra abordan ahora que se cumple el décimo aniversario de la Ley Integral que regula la materia a nivel estatal las principales problemáticas, incidencias y retos que quedan pendientes tanto de abordar en la práctica como de adjuntar en el papel. La semana pasada, la presidenta de la Audiencia Provincial de Navarra, la magistrada Esther Erice, ofrecía una conferencia en el Planetario invitada por Comfin (Coordinadora de Organizaciones de Mujeres y Feministas por la Igualdad de Navarra) y enfatizaba la necesidad de que los juzgados especializados en violencia sobre la mujer no sean solo un rótulo ampliatorio de un juzgado al uso. “Es una petición reiterada que se comarcalicen los juzgados de violencia sobre la mujer. No tanto que haya uno en cada partido judicial, pero sí que en los que se establezcan se realice una atención completa, que haya una atención técnica adecuada, una unidad de valoración forense integral, que pueda valorar y hacer un análisis médico, social y psicológico. Sería importante que fueran juzgados especializados de verdad. No consiste solo en cambiarle el nombre al juzgado, debe haber una unidad de personas técnicas capacitadas para valorar cada caso. Si no, no seremos capaces de hacer un enjuiciamiento válido ni una ejecución que cambie los valores del agresor y la situación de la víctima. De momento en Navarra no disponemos de todo ese equipo”.

Precisamente, la juez titular del Juzgado de Violencia sobre la Mujer de Pamplona, Ana Llorca, afirma que cuenta con “un equipo psicossocial dotado de una trabajadora social y dos psicólogas que valoran el daño que ha sufrido la mujer, que es un equipo que

trabaja muy bien pero es un equipo insuficiente, al que le falta personal. Si tuvieran más medios, podríamos mejorar en las peritaciones, podríamos hacer que el procedimiento fuera más ágil y que la Justicia tardara menos en responder. El equipo actual tiene mucha demanda de trabajo”.

En la charla de Erice sobre el cumplimiento de la ley, abordó también “los problemas que nos hemos encon-

trado a nivel jurídico con asuntos como la guarda y custodia del penado, donde la respuesta es insuficiente. La suspensión de dicha guarda y custodia o del régimen de visitas del penado sobre sus hijos está regulado de una manera deficiente. De hecho, hay delitos muy graves en los que no se suspende la guarda y custodia y la patria potestad aunque está evidenciada una conducta muy grave. Esto merece una reflexión y una modificación legislativa”, recordó Erice, sacando a colación las recomendaciones que realizó la Cedaw (Comité para la eliminación de la discriminación contra la mujer de la ONU), al Estado español en el caso de un padre maltratador que acabó con la vida de su hija en una visita. “En ese caso se relataba la falta de efectividad del sistema. Para hacer frente a estos problemas es necesario que trabajen varios profesionales de forma coordinada”. Una coordinación que desde el juzgado también reclama Llorca: “A lo mejor trabajamos varios operadores en nuestro ámbito de violencia pero sin interconexión”, reflexiona la juez.

Esther Erice recuerda además la atención que requieren las víctimas de violencia, como los hijos, que asisten a episodios de malos tratos. La magistrada dijo que “la atención a los hijos no se tiene suficientemente en cuenta. Se debe mejorar su sistema de protección, a veces son testigos permanentes de violencia e interiorizan un modelo de relación que puede afectar a su desarrollo. Hay que trabajar en ello, porque si no a las madres les cuesta más denunciar. Para ellas es muy importante la seguridad del menor. Si no hay apoyo suficiente se verán obligadas a convivir con quienes les agreden continuamente”.

La presidenta de la Audiencia Provincial también enfatizó las dificultades de la ley tal y como está redactada, ya que la violencia de género lleva intrínseco un problema conceptual. “Esa ley no incluye toda la violencia que entendemos de género, ya que se centra en los delitos que se producen en el ámbito de la pareja o expareja y en hijos menores. Deja fuera otras violencias claras sobre las mujeres y muchas que consisten en otras relaciones que no son propiamente de noviazgo o de afectividad, como estipula la norma, sería conveniente que se precisara más”. ●

### LA PROTAGONISTA

**ESTHER ERICE “SERÍA IMPORTANTE QUE LOS JUZGADOS DE VIOLENCIA SEAN ESPECIALIZADOS DE VERDAD”**

La presidenta de la Audiencia Provincial de Navarra, la magistrada Esther Erice, reclamó la semana pasada en una conferencia en El Planetario que a los juzgados de violencia sobre la mujer no solo se les cambie el rótulo del juzgado para especializarlos, sino que además se les dote de un equipo de profesionales de distintas disciplinas. A su juicio, la petición de comarcalizarlos no tiene sentido tampoco si ese equipo multidisciplinar para abordar y evaluar la realidad de la violencia de género no está presente.

### UNA DÉCADA

# 10

Años se cumplen de la aprobación de la Ley Integral de Violencia de Género, que cambió el abordaje judicial de estos asuntos, que años antes se quedaban en meras faltas y multas.

DÍA INTERNACIONAL PARA LA ELIMINACIÓN DE LA VIOLENCIA DE GÉNERO →

**ACTOS DE LA JORNADA**

- **12.00 horas.** Concentración silenciosa en la plaza del Castillo convocada por el Instituto Navarro para la Familia e Igualdad (Inafi). Concentración en el Rincón de la Aduana convocada por CCOO de Navarra. Concentración silenciosa contra la violencia machista en la puerta del ayuntamiento de Estella. Concentración frente a la puerta del consistorio de Tudela por el Día Internacional para la eliminación de la violencia contra las mujeres. Concentración en la puerta del Kulturgone de Berriozar.
- **12.30 horas.** Performance frente al ayuntamiento de Pamplona organizada por el sindicato LAB, bajo el lema *Emakumeon pobretzeari aurre egin*.
- **18.00 horas.** Manifestación que partirá desde la puerta del ayuntamiento de Villava-Atarrabia. Actividad ciudadana de visibilización de las víctimas en la casa de cultura de Burlada.
- **18.30 horas.** Inauguración de una placa con la leyenda *Municipio libre de violencia sexista*, en la rotonda de entrada a Erripagaña.
- **20.00 horas.** Manifestación convocada por la Plataforma de mujeres contra la violencia sexista, que partirá de la plaza del Castillo.

**CAMPAÑA DE CRUZ ROJA**

- **Sensibilización.** Con el objetivo de sensibilizar a los jóvenes y adolescentes sobre la violencia machista y la desigualdad de género, Cruz Roja lanza la campaña *Conecta los sentidos: no todo es amor*, que busca identificar las primeras manifestaciones machistas, como los celos, el control en redes sociales o las agresiones verbales. Bajo el hashtag #25ncrj se lanzarán mensajes en diferentes redes sociales.
- **Apoyo sociolaboral.** Durante el año, además, Cruz Roja lleva a cabo programas de intervención centrados en la prevención, atención, protección, apoyo psicológico y sociolaboral de las mujeres que sufren este tipo de violencia.

**97**

**MUJERES ATENDIDAS.** En lo que va de año, la entidad ha atendido en estos distintos proyectos de empleo y apoyo sociolaboral a 91 mujeres que han sufrido maltrato de sus parejas, de las que 25 se han insertado en el mercado laboral (27,47% de las participantes).

**48**

**USUARIAS EN ACTIVO.** El servicio de Atención y Protección (Atenpro) tiene actualmente 48 usuarias en activo, que reciben un terminal móvil conectado las 24 horas del día, los 365 días del año, al centro de atención de Cruz Roja.



Ana Llorca, en una entrevista anterior en su despacho. Foto: Oskar Montero

**Ana Llorca Blanco**

JUEZ DE VIOLENCIA SOBRE LA MUJER EN PAMPLONA

**“Muchas jóvenes aguantan conductas abusivas por el hecho de seguir teniendo pareja”**

**La juez de Violencia sobre la Mujer, Ana Llorca, analiza la realidad del juzgado del que es titular en Pamplona, las nuevas formas de maltrato y el equipo que dirige**

**PAMPLONA** – ¿Cómo estamos en el desarrollo de esa integralidad de la Ley de Violencia de Género?

–Cada organismo trabaja en su ámbito, un poco separados. Trabajamos de forma protocolaria y faltaría una coordinación en materia de violencia. Cada uno se encarga de su ámbito y competencia y a lo mejor no estamos suficientemente interconectados para saber donde está fallando la ley.

**¿Las unidades de valoración del daño que plantea la ley como medida adecuada para los juzgados de violencia, tienen algún viso de realidad en su órgano?**

–Contamos con un equipo psicosocial dotado de una trabajadora social y dos psicólogas que valoran el daño que ha sufrido la mujer. Para acreditar un maltrato habitual, y que el Ministerio Fiscal y el abogado del SAM no vayan a juicio solo con la versión de la

denunciante que es una prueba muy válida pero a veces única e insuficiente, le hacemos a la víctima que vaya a ese equipo y ellos valoran si la mujer presenta el perfil de mujer maltratada. Les pedimos que se nos informe si ha tenido un tratamiento psicológico o farmacológico, las secuelas del mismo... para así después de indemnizar o valorar el alejamiento.

**Ese equipo de profesionales que menciona ¿es suficiente?**

–No es suficiente. El equipo es muy bueno y funciona muy bien, pero nosotros les mandamos mucho trabajo y también trabajan en materia civil, son las personas que nos informan sobre custodias y sobre el mejor régimen de visitas de los menores para el progenitor no custodio. Para ello tienen que hacer una serie de entrevistas multidisciplinarias con el marido, con la mujer, con los hijos, y eso supone muchísimo trabajo y el equipo resulta insuficiente. De hecho es lo que más ralentiza la tramitación de las diligencias previas, son muy útiles, pero no tienen medios personales suficientes.

**Al pensar en un juzgado de violencia parece que, sin desarrollar esos medios, se queda en el título.**

–No hay dotaciones presupuestarias

ni económicas. Con más personas en ese equipo no se alargarían en el tiempo las peritaciones. Ahora mismo un procedimiento de Familia tardan tres o cuatro meses en darles cita a cada persona, y son tres o cuatro meses de incertidumbre, con medidas provisionales, y un régimen de visitas que quizás no es el más adecuado porque es el que hemos acordado el juez y el fiscal con lo que nos han contado y vista la situación sin el apoyo de un equipo psicosocial. Cuando ya dictamos la sentencia de Familia definitiva del divorcio, ya tenemos ese informe que nos dice que es un régimen progresivo, o supuestos en los que es mejor que no se relacionen con el padre, o que lo hagan a través de un punto de

**“Con más personas en el equipo psicosocial del juzgado, las peritaciones no se alargarían tres o cuatro meses de incertidumbre”**

**“Sigo pensando que los casos más graves no nos llegan, bien por el miedo que tienen esas mujeres, bien porque están anuladas”**

encuentro supervisado. En Pamplona tenemos dos puntos de este tipo que funcionan muy bien pero con un horario y unos profesionales limitados porque no hay más medios económicos. Las visitas supervisadas por los padres a niños muy pequeños no pueden ser más largas de una hora y solo un día a la semana. Las mujeres que sufren una situación de violencia en Tudela o en Tafalla tienen que subir a Pamplona para hacer la pericial con lo que eso supone de desplazamiento, de pérdida del día. Si tuvieran un equipo allí, funcionaría mejor.

**La materia educativa se adivina fundamental para abordar esto.**

–La igualdad en las aulas va más allá de educaciones diferenciadas o distribución de roles, va más hacia el compromiso de cada educador en cada centro por educar a los niños en la diversidad, tolerancia e igualdad. Quizás no hace falta una ley, sino el compromiso de que si vemos una conducta altisonante o fuera de lugar hagamos una denuncia social de ello.

**¿Esas conductas fuera de lugar están siendo más habituales en su juzgado entre los jóvenes?**

–Hablamos de impresiones personales, no tenemos un análisis sobre ello. Ahora se publicita todo más a través de cualquier red social, parece que el que no cuelga su vida en público no es nadie. Y ahora todos los adolescentes quieren tener pareja y presumir de ella. Parece que en el rol de las mujeres quien no tiene novio o no liga no es nadie. Es una cuestión de educar en que una mujer primero para ser feliz debe estar bien consigo misma, igual que un hombre. El problema es que cuando hay una ruptura o un enfado las consecuencias también se multiplican y a un clic del ordenador eso puede llegar a miles de personas. Si alguien quiere hacerte daño, un chico y una chica a esas edades que no son reflexivos ni piensan lo que hacen, con un solo clic hacen muchísimo daño. Los adolescentes no están formados todavía y son más vulnerables a la droga, al alcohol y al maltrato, no al físico pero sí al psicológico. Por eso, por el hecho de tener pareja eres capaz de aguantar determinadas conductas abusivas sobre ti que no tendrías que consentir.

**Dice que las conductas más graves no se denuncian. Falta creerlo después de diez años de esta ley.**

–Sigo pensando que las cosas más graves no nos llegan. Las personas que están sufriendo situaciones de maltrato real y duro tienen tanto miedo que no se atreven a acudir a las instituciones o están tan anuladas que asumen como normales cosas que no deberían consentir. Me gustaría que les llegara el mensaje de que realmente trabajamos por y para que esto no sea así, que no tenemos ningún interés en perjudicarles, que hay un equipo a su disposición para que confíen en ellos y vengán al juzgado. Lo cual no quiere decir que la marcha judicial del asunto termine de una forma u otra, porque hay también un derecho a la presunción de inocencia hasta que no haya una sentencia condenatoria. Nuestra obligación es recoger todos los datos para ayudarla. – E. Conde

## DÍA INTERNACIONAL PARA LA ELIMINACIÓN DE LA VIOLENCIA DE GÉNERO →

# “No más leyes huecas, ez dugu amore emango”

Desde la Plataforma de Mujeres Contra la Violencia Sexista el año pasado y el anterior denunciábamos el resultado de diez años de la ley foral 22/2002 para la adopción de medidas integrales contra la violencia sexista. Comprobamos el incumplimiento de muchas de las disposiciones recogidas en la ley y también el cambio ideológico e involución que está sufriendo todo lo relacionado con los procesos de violencia contra las mujeres. Se han atrevido a intentar modificar la ley del aborto existente, ya de por sí insuficiente, pretendiendo hacer una nueva ley que restringía aún más los derechos de las mujeres. Considerándonos incapaces para decidir lo que queremos y lo que nos conviene y que pretendía llevarnos a situaciones de los años ochenta.

Gracias a la lucha feminista se ha paralizado la ley, pero hay que seguir denunciando que la ley existente restringe nuestros derechos y mantiene el aborto dentro del código penal. Hay que seguir en guardia, luchando por nuestros derechos, siendo fundamental la solidaridad y unidad del movimiento feminista y del movimiento social. En cuanto a la violencia sexista, hay que seguir insistiendo en que es estructural. Podemos entenderla como un iceberg. La punta de éste serían los casos más mediáticos como son los asesinatos o violaciones. Debajo de esta punta de iceberg, hay una violencia más sutil, que no se ve ni se percibe tan fácilmente y que muchas veces es invisibilizada. Pero no se nos puede olvidar que este tipo de violencia es previa o necesaria para que los asesinatos a mujeres sean todavía una realidad. En esta base se incluyen el acoso, los toqueteos, el sexo no consentido, todo lo referente a la violencia psicológica, los insultos, las vejaciones, la desvalorización, el chantaje emocional, el control... Todo esto es violencia contra las mujeres y para erradicarla, hay que ir a las raíces y superar las relaciones jerárquicas y de poder entre los sexos. Es responsabilidad de toda la sociedad, debemos interiorizar que ya no es admisible ninguna actitud machista, por mínima que esta pueda parecer y debemos enseñar a los/as menores en todos los ámbitos que las relaciones de pareja y/o entre ambos sexos deben de regirse por el respeto entre iguales. Hoy la sociedad sabe, o debería saber, que cuando maltratan a una mujer, nos maltratan a todas. La violencia sexista nos

afecta a todos/as, afecta al modelo de sociedad y si no acabamos con este modelo de relaciones, acabaremos perpetuándolas en el tiempo.

Queremos remarcar la importancia la prevención, que es la única manera de conseguir una verdadera transformación social que acabe con la violencia sexista y consideramos que únicamente es posible a través de la educación en todos los ámbitos. Pero esta prevención se tiene que conseguir a través de medidas educativas que sean instauradas y aprobadas por las administraciones públicas. Es necesaria la implicación institucional y vemos que no están por la labor. Así queremos denunciar no sólo que no se han adoptado las medidas educativas contempladas en la ley, sino que se están haciendo otras normas que hacen saltar por los aires los principios igualitarios que debe regir la educación, invisibilizando y perpetuando la violencia contra las mujeres. Así el “plan de igualdad” que ha presentado el consejero de educación ha sido criticado por todos los agentes educativos, que coinciden en que está mal hecho, y la mayoría están pidiendo su retirada.

La denuncia por parte de las mujeres maltratadas ha contribuido a que se conozca la magnitud del problema de la violencia sexista, y ha servido para dar amparo a las mujeres que la sufren. A pesar del incremento de las denuncias, sin embargo, sabemos que la inmensa mayoría de la violencia sexista permanece oculta y sin denunciar. El índice de denuncias contempla únicamente entre un 15% y un 20% de las agresiones que se cometen contra las mujeres.

Siempre hemos animado a las mujeres a denunciar. Sin embargo, en el momento actual de involución y retroceso ideológico se utiliza la falta de diligencia debida por parte de las distintas Administraciones Públicas (Juzgados de Violencia sobre la mujer, Fiscalía, Cuerpos y Fuerzas de Seguridad, Servicios Sanitarios, Servicios Sociales...) para archivar las denuncias, en lugar de efectuar investigaciones rigurosas de los hechos denunciados para prestar la protección adecuada a todas aquellas mujeres que denuncian una agresión. Todo esto contribuye a ocasionar

**No es admisible ninguna actitud machista y debemos enseñar a la juventud que el respeto debe regir las relaciones de pareja**

un doble maltrato a las mujeres, el maltrato por parte de sus agresores y el maltrato institucional (lo que denominamos la doble victimización). No podemos olvidar que Navarra tiene el mayor índice de retiradas de denuncias dentro del estado suponiendo un 30% las denuncias retiradas por las mujeres.

Las leyes son importantes y son necesarias, pero no leyes huecas, necesitamos leyes con contenido, que puedan llevarse a la práctica al tener adjudicados los medios económicos y materiales necesarios. Hoy en día no se asegura la formación necesaria para profesionales que trabajan con mujeres agredidas, no hay profesionales especializados, que entiendan la problemática y características de los procesos de violencia sexista. No hay ayudas económicas ni de inserción laboral, para las mujeres. Las medidas paliativas y de protección existentes para la mujer que ya ha sufrido la agresión se van vaciando de contenido y no se avanza en las medidas preventivas.

Por eso decimos que las actuales leyes no son suficientes, no son eficientes contra la violencia sexista y no protegen a las mujeres. Queremos denunciar el comportamiento de las instituciones, que pese a hacer declaraciones “políticamente correctas”, realmente no colocan este problema social en un lugar prioritario de su agenda política. Contra las agresiones sexistas no hay excusas, todas y todos debemos contribuir para sacar al ámbito público cualquier agresión contra las mujeres y las instituciones no pueden escurrir el bulto, es su responsabilidad. Por ello hoy reclamamos que no queremos más leyes huecas. Es imprescindible la participación ciudadana en las acciones que se propongan contra la violencia sexista y la exigencia política, porque solo así conseguiremos que las instituciones adopten las medidas que se necesitan para acabar con la violencia machista. Todos y todas somos necesarios y necesarias.

Por tanto os invitamos a participar en la manifestación que con motivo del 25 de noviembre, día internacional contra la violencia sexista, convoca la Plataforma, para hoy día 25, martes. Partirá de la plaza del Castillo de Pamplona a las 20.00 h, con el lema **No más leyes huecas, ez dugu amore emango.**

Plataforma de mujeres contra la violencia sexista / Indarkeria sexistaren kontrako emakumeon plataforma

# LA VIOLENCIA I UNA JORNADA

El Parlamento foral aprueba cinco declaraciones institucionales contra esta forma de maltrato ● El Planetario acogió un acto de rechazo

↳ **Leticia de las Heras**  
↳ **Iban Aguinaga**

**PAMPLONA** - La violencia de género psicológica, esa que se ejerce con la palabra y los desprecios sin necesidad de llegar a la violencia física, marcó este año la convocatoria oficial del 2 de noviembre. Una jornada en el que los distintos grupos parlamentarios mostraron su común compromiso contra este problema, aunque sin conseguir unificar sus voces y llegar a un único discurso debido a que fueron nada menos que cinco las declaraciones institucionales aprobadas con este objetivo.

PSN, EH Bildu, Geroa Bai, Izquierda-Ezkerra y PPN presentaron sus propuestas, todas ellas aprobadas por unanimidad. Cinco discursos similares en su esencia, en el rechazo a la violencia hacia las mujeres, la solidaridad con las víctimas y el deseo de trabajar por la erradicación de esta situación. Cinco líneas paralelas, aunque incapaces de ser unificadas por los partidos.

**PLANETARIO** Donde solo hubo un discurso fue en el Planetario, que acogió un acto conmemorativo organizado por el Gobierno con motivo del Día Internacional contra la violencia de género, que se celebra hoy. Allí la mano lila, símbolo de rechazo a esta situación, fue la protagonista de un acto en el que todos los asistentes mostraron a unísono su posición en contra del maltrato.

La directora del Instituto Navarro para la Familia e Igualdad, Teresa Nagore, expresó aquí su deseo de que autoridades, instituciones, representantes y ciudadanos unan sus fuer-

zas para luchar por que la violencia acabe. “Para lograrlo es fundamental que trabajemos coordinadamente y de forma conjunta todas las instituciones”, declaró.

Nagore hizo también referencia al proyecto de Ley Foral para la eliminación de la violencia contra las mujeres. “Somos conscientes de que no basta con legislar -aseguró-. Este proyecto de ley debe de ser el punto de partida de nuevas políticas públicas basadas en la no discriminación de las mujeres, el respeto a sus derechos y la consecución de su autonomía y libertad como modo de erradicar la violencia machista”.

Este proyecto, resaltó, recoge los valores que muestra el convenio de Estambul. Este insta a que todos los estados de la Unión europea luchan de manera activa contra la violencia hacia las mujeres, que constituye una de las violaciones contra los derechos humanos más habituales de cuantas se cometen en las sociedades contemporáneas.

En el acto, además, se proyectó un corto en el que se mostraron las reacciones de algunas de las personas que, hasta el momento, han participado en el set de escucha instalado en la plaza del Castillo de Pamplona. Un lugar que, según hizo notar Paula Díaz, colaboradora de la campaña, frecuentaron muchas más mujeres que hombres, representando ellos solo un 30%.

Por su parte, el consejero de Presidencia, Justicia e Interior, Francisco Javier Morras, mostró su compromiso de “lograr que ninguna mujer vea negados derechos y libertades fundamentales como la igualdad, seguridad y dignidad”. ●

## VOZ FEMINISTA

### IGUALDAD PARA EVITAR LA VIOLENCIA

●●● **Comfin se une al rechazo.** La Coordinadora de Organizaciones de Mujeres y Feministas de Navarra (Comfin) se ratificó en que la igualdad es la única “vacuna eficaz” contra la violencia de género. Así mismo, alertó sobre las “proporciones epidémicas” que ha adquirido la violencia contra las mujeres que, subrayó, es “la manifestación más brutal de la estructura patriarcal” de la sociedad. Comfin consideró “básico” mostrar la “repulsa” contra la violencia sexista, “la que se ve y la que no”, algo necesaria “para seguir trabajando contra la desigualdad y el desequilibrio de las relaciones entre mujeres y hombres, caldo de cultivo de la violencia”.

DÍA INTERNACIONAL PARA LA ELIMINACIÓN DE LA VIOLENCIA DE GÉNERO

# PSICOLÓGICA MARCA SIN UNANIMIDAD



La cúpula del Planetario fue el espacio elegido para realizar un acto en contra de la violencia de género.

## Violencia es recortar los servicios públicos

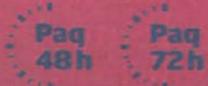
POR Esther Ripa Ortigosa

Este 25 de noviembre levantamos la voz para denunciar el incesante aumento de la violencia de género, y la intención de su ocultamiento mediante su normalización y el único reconocimiento de la misma en su forma más insostenible, el asesinato, al parecer la única forma de aparecer en las estadísticas. Los asesinatos machistas, las agresiones físicas, la violencia psicológica ahondan sus raíces en una desigualdad estructural entre hombres y mujeres alimentada por los retrocesos y recortes que se vienen imponiendo excusados en la situación de crisis económica. Retrogradadas leyes educativas que promueven la segregación por sexos, olvidan la importancia de la coeducación y la educación en igualdad. Brutales recortes en los servicios públicos que afectan todas las facetas de nuestras vidas: Expulsión de las mujeres del mercado laboral, puesto que el sector público es uno de los mayores empleadores de mujeres, son mayoría en la sanidad y en la

educación, arrastrándolas a la temporalidad y a la precariedad; eliminan o dejan bajo mínimos los servicios sociales para cuidado de menores y dependientes, cargando las responsabilidades familiares sobre las mujeres; imposición de tasas judiciales; recortes en sanidad; recortes en los servicios de atención a las víctimas de violencia de género, como con la casi eliminación de casas de acogida; recortes en la promoción de la igualdad y en la prevención de la violencia de género. Por ello denunciaremos los inhumanos recortes en los servicios públicos no sólo como caldo de cultivo para la concurrencia de otras formas de violencia de género. Impiden la participación de mujeres en la vida económica y social, minando su autonomía e independencia, empujadas de nuevo al ámbito doméstico, lo que las sitúa en un continuo riesgo de violencia. Desde el Movimiento Democrático de Mujeres de Navarra - Nafarroako Mugimendu Demokratikoa Mugimendu llamamos a sumar nuestras voces en las calles en defensa de servicios públicos de calidad que garanticen una vida en libertad y libre de violencia; y por ello nos sumamos a las actividades y a la manifestación de la Plataforma de Mujeres contra la Violencia Sexista de Navarra. ●

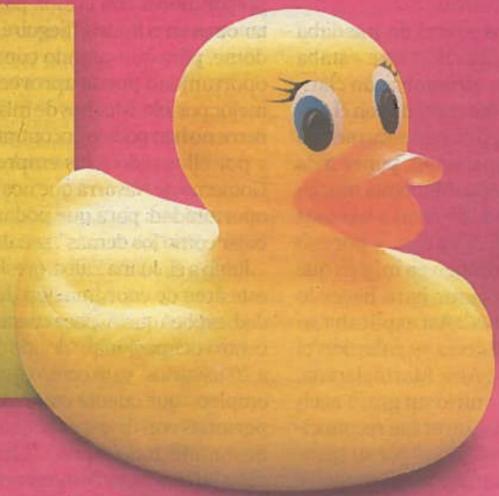
8 DE CADA 10 PATITOS DE GOMA ELIGEN IR **CON CORREOS**

Si los que más saben de envíos nos eligen, elígenos tú también.



Con la oferta de paquetería de Correos, todos los envíos tienen un plazo de entrega garantizado.

Entra en **CONCORREOS.COM** y disfruta de hasta un **25% DE DESCUENTO** en nuestra oferta de paquetería. Y podrás ganar **1 AÑO DE ENVÍOS SIN COSTE**. \*Consulta bases legales en [concorreos.com](http://concorreos.com)



Patrocinador del Equipo Olímpico Español

CONCORREOS.COM  
902 197 197



# Economía



Visita institucional a las nuevas instalaciones. Foto: cedida

## Eroski invierte 40 millones en automatizar un centro logístico

La planta, con 400 empleados, sirve a 26 hipermercados y 325 supermercados de la zona norte, como Navarra

**PAMPLONA** – Eroski ha invertido 40 millones en la automatización de su Plataforma Logística de Alimentación Zona Norte, ubicada en Elorrio (Bizkaia), en la que se automatiza el 50% de la actividad de producción, lo que permite aumentar un 50% la productividad de la instalación. Esta planta, que emplea a 400 personas, sirve a 26 hipermercados y 325 supermercados de la CAV, Navarra, Cantabria, Asturias y La Rioja.

En el acto inaugural estuvieron ayer presentes, entre otros, el presidente de Eroski, Agustín Markaide; el nuevo presidente de Mondragon, Javier Sotil; el director de Operaciones de Eroski, Alberto Madariaga; el director de Ingeniería-Comercial de Ulma Handling Systems, Iñigo Jauregi; y el director general de AECOC, José M<sup>o</sup> Bonmati, entre otros.

Este proyecto se empezó a gestar hace cinco años y en él han trabajado 80 personas de Eroski, de Ulma Handling Systems, las dos cooperativas que han desarrollado este proyecto, y LKS.

La planta, de 41.000 m<sup>2</sup>, se construyó en 1974 y en 2012 se iniciaron las obras para incorporar diversos sistemas de automatización. La nueva planta, que incorpora tecno-

### EN BREVE

● **Mejora del coste logístico de hasta un 15%**. Madariaga estima una mejora del 10 o 15% del precio del coste logístico, lo que podría redundar en parte en una disminución de los precios de venta, aunque no ha precisado el posible efecto. Los responsables de Eroski señalaron que, en todo caso, la política de precios ha cambiado con el lanzamiento de Eroski Club y la previsión es transferir en 2015 un 30% más de ahorro a los clientes miembros de Eroski Club, del que ya forman parte 1,5 millones de familias.

● **Inversión "moderada"**. Markaide afirmó que esta inversión, que calificó de "moderada", se une a la reciente puesta en marcha de otras plataformas logísticas tanto en Baleares como en Zaragoza. Además, destacó que Eroski está inmersa en un proceso de reforma y apertura de tiendas.

### LA FRASE

#### MARKAIDE "ES UN HITO PARA EROSKI ESTA PLANTA"

Markaide subrayó que la inauguración de esta planta supone un "hito" y se enmarca en el proceso de transformación que ha acometido la empresa.

logía propia innovadora, es la primera plataforma logística europea que automatiza la logística de botellas. Con esta inversión, Eroski ha automatizado el 50% del tráfico y el 70% del peso gestionado en su plataforma (un tránsito de 2.000 toneladas diarias). En concreto, la nueva planta logística gestionará de forma automatizada el 50% de las 140.000 cajas diarias de picking que administra Eroski en sus instalaciones de Elorrio.

● **MOVER 7.000 REFERENCIAS** Según subrayó Madariaga, el 50% de la actividad de producción en la planta se realiza sin requerir personal. El sistema desarrollado permite la recepción y almacenaje de mercancía prácticamente sin manipulado desde los muelles de descarga donde es recibida. Además, también se realiza, de forma automatizada, la preparación de pedidos (picking) para las distintas tiendas. Las nuevas instalaciones permiten mover las 7.000 referencias que se suministran a los distintos establecimientos.

La automatización de los distintos procesos afectará al personal eventual. Según apuntó la cooperativa, 80 de los 400 trabajadores son eventuales y, de ellos, un 11% seguirán trabajando en la planta cubriendo vacaciones, permisos o incapacidades temporales mientras que alrededor de 30 o 35 personas eventuales saldrán de la cooperativa una vez cumplan sus contratos. -E.P.

## RURAL Y LABORAL CONCEDEN YA EL LAS NUEVAS HIP

● Duplican su cuota de mercado en los nuevos préstamos desde el comienzo de la crisis ● Los últimos meses reflejan un repunte de la competencia de la banca y las antiguas cajas

✎ Juan Ángel Monreal

**PAMPLONA** – Caja Rural y Laboral Kutxa siguen ganando cuota de mercado en Navarra y conceden ya el 40% de los nuevos préstamos hipotecarios. Las dos entidades cooperativas han ido aumentando paulatinamente su presencia en la actividad crediticia de la comunidad, llenando el hueco dejado por las antiguas cajas de ahorro, y han alcanzado un protagonismo muy superior al que les correspondería por volumen de negocio.

De hecho, ambas entidades han duplicado su peso en un mercado cada vez más reducido y que ha pasado de las 13.292 hipotecas sobre viviendas constituidas en 2006 a las 3.170 del año pasado. Esta cifra se incrementará ligeramente a finales del actual ejercicio, hasta quedar en el entorno de las 3.500 hipotecas. Pues bien, si hace siete y ocho años, Caja Rural y Caja Laboral (hoy Laboral Kutxa) apenas suponían el 21% de los nuevos créditos –la competencia entre entidades resultaba feroz–, desde el año 2011 se mueven entre el 38% y el 40%. Un ascenso que coincide con el derrumbe de Caja Navarra y que solo en el último trimestre parece haber remitido. Según las estadísticas registrales, los bancos y las antiguas cajas, sobre todo CaixaBank, habrían reaccionado ligeramente, con un incremento superior al 6% en el volumen prestado.

Ninguna de las tres primeras entidades financieras de Navarra ofrece datos desglosados de su actividad en la comunidad, pero la estadística general sitúa a las cooperativas de crédito en el momento de mayor protagonismo de su historia. En 2013, prestaron 42,97% del montante total, la cifra, con diferencia, más elevada de entre las comunidades autónomas. Asturias y Aragón, con una cuota levemente superior al 29%, siguen de lejos a la Comunidad Foral, que ha asistido a un sensible trasvase de clientes durante los tres últimos ejercicios.

Un trasvase en dos sentidos. Por un lado, con las dos cooperativas de cré-

ditos captando nuevo mercado entre particulares y empresas y prestando con mayor intensidad que sus competidores. Y, por otro, con la gran banca (especialmente BBVA y Santander) ejerciendo como refugio para los ahorradores en momentos de inquietud. Si a ello se añade la operación de CaixaBank, que ha pasado de un 5% a casi un 40%, la fotografía del sistema financiero navarro actual es clara: apenas seis entidades (las tres grandes, Bankia Popular y Sabadell) controlan cerca del 70% del dinero que tienen ahorrado los navarros.

Una cantidad global que, además, no deja de disminuir, según los datos del Banco de España y que abarcan hasta junio. A mediados de año, los navarros –particulares, empresas y administraciones– tenían 15.971 millones de euros en los bancos, la cifra más baja desde comienzos de 2013 y unos 95 millones de euros menos que a mediados del año pasado. De ellos, el sector privado suma 15.619 millones, 106 millones menos que el año pasado en las mismas fechas.

También el volumen total del crédito sigue descendiendo, según la misma serie, y de un modo bastante más acusado. En total, las entidades financieras tenían prestado en Navarra 18.419 millones de euros, lo que significa un descenso del 9,4% respecto al año pasado y una agudización de la caída. En total, el sector privado navarro dispone de una financiación de 17.597 millones de euros, 1.787 menos que hace un año y la cifra más baja desde comienzos del año 2006. Un indicador claro de que tanto familias como empresas continúan dedicadas, sobre todo, a devolver lo prestado. Desde mediados de 2010, han devuelto o dejado de pagar más de 5.300 millones de euros, con lo que el crédito del sector privado acumula un descenso superior al 20% en los últimos cuatro años. El peso de Navarra en el conjunto de España, tanto en lo que se refiere a créditos como a depósitos, se ha reducido de modo sensible en los últimos cuatro años: del 1,51% del ahorro nacional a solo el 1,3%. ●

# AL .40% DE OTECAS

LAS CIFRAS

## 3,65%

El tipo de interés medio de las nuevas hipotecas supone un diferencia del cerca de tres puntos respecto al Euribor. Se ha abaratado 25 céntimos desde comienzos de año, en lo que parece el inicio de una tendencia descendente después de casi tres años de estabilidad en el entorno del 4%.

## 573,11

La cuota media de los préstamos se situó en el tercer trimestre en algo más de 573,1 euros, ligeramente por encima de la media española (556,3 euros). Esto supone un 29,17% del coste salarial medio de Navarra, en línea con la media de las comunidades. La cuota se ha encarecido cerca de un 12% en el último año, con lo que el esfuerzo medio también se ha incrementado de modo ligero.

## 21

El plazo medio al que se conceden las nuevas hipotecas es de 21 años y cuatro meses por término medio. El plazo es menor entre las cooperativas de crédito (poco más de 18 años) que entre la gran banca y lo que queda del sector de cajas de ahorros.

### CUOTA DE NUEVOS CRÉDITOS

Comunidad	Banca y cajas
Andalucía	84,37%
Aragón	81,47%
Asturias	76,77%
Baleares	89,26%
Canarias	88%
Cantabria	91,72%
Castilla y León	80,09%
Castilla-La Mancha	78,53%
Cataluña	82,88%
Madrid	93,18%
Comunidad Valenciana	89,88%
Extremadura	96%
Galicia	79,21%
La Rioja	71,51%
Murcia	83,47%
Navarra	59,16%
País Vasco	77,59%

Datos de los 12 últimos meses



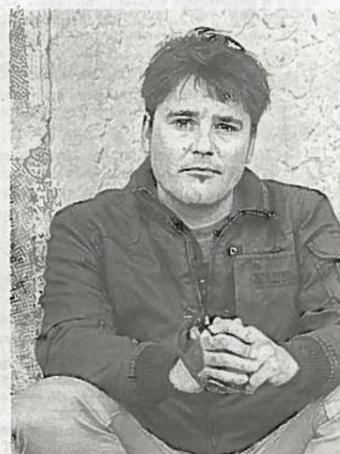
Azparren logra el 44,3% de votos.



Maite Ziganda consigue el 29,41%.



Jon Etxebarria obtiene el 17,27%.



Raúl de la Fuente suma el 9,01%.

## Aritz Azparren Vicente, Premio a la Excelencia Ciudadana de DIARIO DE NOTICIAS

Logra el 44,3% de los 6.769 votos de los lectores en la web por su dedicación altruista al montar una escuela de música en Uganda

**PAMPLONA** – Aritz Azparren Vicente, antiguo profesor de la Escuela de Música Hilarión Eslava de Burlada y Villava, se ha proclamado vencedor del Premio a la Excelencia Ciudadana tras obtener el 44,3% de los 6.769 votos emitidos a través de la web de DIARIO DE NOTICIAS. Aritz Azparren Vicente optaba a este galardón por su dedicación altruista al montar una escuela de música en Uganda. De esta forma, el rotativo quiere distinguir a través de este premio, que se entregará el próximo jueves en el Auditorio Barañáin, la aportación del vencedor a través de su actividad profesional a la mejora de nuestra sociedad. El acto se celebrará dentro del Día Navarro para la Excelencia, que organiza la Funda-

ción Navarra para la Excelencia. Otra de las candidatas, Maite Ziganda San Martín, en representación de Reas Navarra –la Red de Redes de Economía Alternativa y Solidaria– y de Hegoak –asociación sin ánimo de lucro, comprometida con los principios de la carta solidaria de Reas–, ha logrado el 29,41% de los votos; el emprendedor Jon Etxebarria Ijuria, de Etxarri Aranatz e impulsor de la red social Sakan-tzen Sarea, ha conseguido el 17,27%, y el director Raúl de la Fuente, escogido por el arte de retratar historias de colectivos desfavorecidos por medio de sus trabajos, el 9,01%. Desde el lunes 27 de octubre, los lectores han podido elegir a su candidato o candidata a través de la web

### ENTREGA

● **Día Navarro para la Excelencia.** La distinción se entregará en el Auditorio Barañáin en el marco del Día Navarro para la Excelencia, a partir de las 19.00 horas.  
● **La participación.** La votación ha estado abierta a la ciudadanía y se han conseguido recabar cerca de 6.800 votos.

### LA FECHA

# 27

El próximo jueves, se entregará el *Recio Excelente*, diseñado por el navarro Faustino Aizkorbe, al vencedor de este galardón.

[www.noticiasdenavarra.com](http://www.noticiasdenavarra.com), en un proceso abierto y con una gran participación. Prácticamente desde el inicio, Aritz Azparren Vicente ha sido el preferido para ganar el premio, que se materializará en la escultura *Recio Excelente*, diseñada por el navarro Faustino Aizkorbe, la misma que la Fundación entrega a sus distinguidos en cada edición de esta jornada desde hace 13 años.

En un primer momento la votación iba a concluir el domingo, pero debido a un problema técnico, este rotativo tuvo que adelantar el cierre al jueves 20 a las 23.59 horas. La distinción del premio se concede en el Día Navarro para la Excelencia, donde la Fundación Navarra para la Excelencia reparte los sellos EFQM en sus diferentes categorías a empresas por la aplicación de un modelo de gestión interno, adecuado a sus respectivos sectores económicos. – S.Z.



**EMPRESAS FAMILIARES.** La Asociación para el Desarrollo de la Empresa Familiar (Adefan) realizó ayer una asamblea extraordinaria en el Castillo de Gorraiz. En la foto, los miembros de la junta: en la mesa, Marisa Sáinz, Francisco Esparza (presidente) y Ricardo Guelbenzu. De pie, izquierda-derecha, José Joaquín Senosiáin, Óscar Huarte, Javier Lázaro, Pedro Gil, Luis Oliver, María José Berriáin, Carlos Sagüés y Miguel Ángel Latasa. Foto: Patxi Cascante



**ACCIÓN IMPULSO EMPRENDEDOR.** Los proyectos FdB Editions, apadrinado por Caja Rural; Gogotick, por Jofemar; Morlaco Beer, por MTorres; Bioeder por Viscofan; InnoUp-Health y Exovite, compartidos por Cinfa y Mutua Navarra; Embeblue por Corporación Mondragon; y Technidrone por Correos, celebraron ayer en Cein una jornada con los medios de comunicación para presentar sus iniciativas empresariales. Foto: Javier Bergasa

# LA AUDIENCIA SOSTIENE QUE RATO IDEÓ LAS 'TARJETAS B'

● El auto confirma la fianza de 3 millones de euros ● Las visas estaban al margen de "cualquier atisbo de legalidad" ● Las investigaciones apuntan a un delito de administración desleal

MADRID - La Audiencia Nacional destacó la "responsabilidad" del expresidente de Caja Madrid y Bankia Rodrigo Rato en la "emisión" de las tarjetas opacas que tenían los directivos de la entidad, que se situaban "al margen de cualquier atisbo de legalidad", lo que es más importante, de espaldas a cualquier tipo de fiscalización que pudiera acreditar su adecuada utilización". Por otra parte, las tarjetas estaban al margen de "cualquier atisbo de legalidad" y la investigación arrojó indicios de un delito de administración desleal.

Así constó en un auto en el que la Sección Tercera de la Sala de lo Penal rechazó el recurso que Rato presentó contra la decisión del juez instructor Fernando Andreu de imponerle una fianza de responsabilidad civil de tres millones de euros en relación con los gastos personales que los exconsejeros cargaron a las tarjetas durante su mandato, entre enero 2010 y mayo de

2012. Rato cubrió la fianza con un aval bancario del Sabadell.

Los magistrados Guillermo Ruiz Polanco, Carmen Lamela y Fermín Echarri señalaron que, según el informe de auditoría que forma parte de la causa, las tarjetas investigadas no tuvieron "habilitación legal de los órganos directivos para tal retribución" y no fueron "amparadas por gastos de representación ni otros similares", como se desprendió de las actas del Consejo de Administración.

De hecho, el tribunal señaló que el propio Rato tenía otra tarjeta para gastos de representación que, en este caso, sí había sido autorizada por el Consejo de Administración. "Si las tarjetas tuvieran como finalidad ese complemento retributivo que se le atribuye por el recurrente, deberían haber sido contabilizadas como tales, sobre la base de un acuerdo previo de los órganos directivos, lo que no ha sido así", afirmó el auto.

Andreu imputó a los expresiden-

tes de Caja Madrid Miguel Blesa y Rodrigo Rato y al exdirector general financiero Idefonso Sánchez Barcoj un delito continuado de administración desleal, al considerar que "consintieron, aceptaron y propiciaron" el uso de las tarjetas B, con las que los exconsejeros de la entidad y de Bankia cargaron gastos personales por valor de 15,2 millones de euros entre los años 1996 y 2012.

**TESTIMONIOS** El tribunal señaló que el testimonio de "algunos de los coimputados" junto a Rato ponen de relieve que las tarjetas black fueron emitidas "al margen del circuito establecido con carácter general y ordinario sin que existiera precepto estatutario o reglamentario, acuerdo o decisión adoptada por algún órgano directivo que soporte su existencia y operativa".

Su destino era "la libre disposición" de los fondos por parte de sus titulares, "entregándose a modo de complemento salarial como parte de las



Rodrigo Rato. Foto: Efe

retribuciones propias de cada usuario" y como "gastos ajenos a los gastos de representación de la entidad", según el auto. En relación con el argumento de Rato de que desconocía que los consejeros no podían obtener percepciones distintas a las dietas por asistencia o desplazamiento, la Sección Tercera señaló que "tal ignorancia resulta inexcusable", a lo que hay que sumar que él era "usuario habitual de una de aquellas tarjetas".

De esta forma, argumentaron que no podía "desconocer ni el reflejo que en la contabilidad de la entidad se llevaba a cabo ni tampoco la omisión de que aquellas se efectuaba en su nómina y en las correspondientes certificaciones anuales de las retenciones llevadas a cabo, con finalidad impositiva". -E.P.

## Telefónica negocia la venta de su filial británica O<sub>2</sub> a BT

La transacción podría suponer que la compañía española obtuviese un 20% del capital de British Telecom

MADRID - Telefónica mantiene conversaciones "preliminares" con British Telecom (BT) en el marco de las diversas alternativas estratégicas que analiza para generar valor a sus accionistas, informó la compañía a la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV). El grupo que preside César Alierta indicó que aunque se están manteniendo conversaciones con el operador británico, estas están en fase "muy preliminar", no existiendo, por tanto, certeza de que una transacción pueda llegar a tener lugar con dicha compañía.

Telefónica hizo esta aclaración a la CNMV "en relación a las recientes especulaciones en prensa respecto de potenciales transacciones que pudieran involucrar a su filial en Reino Unido", y manifestó que "regularmente analiza la evolución de los mercados en los que opera, así como las alternativas estratégicas que permitan generar valor a sus accionistas y solidificar su posición financiera".

El Confidencial avanzó ayer que Telefónica está explorando una alianza estratégica con British Telecom para crear un gigante europeo. El acuerdo podría pasar por la venta de O<sub>2</sub>, filial británica de la operadora española, a cambio de recibir el 20% del capital del grupo británico. Según el diario *on line*, el movimiento es una respuesta a AT&T y su interés por hacerse con una operadora de peso en el Viejo Continente.

**CONFIRMACIÓN** Por su parte, British Telecom (BT) confirmó haber mantenido contactos también "altamente preliminares" respecto a la potencial adquisición del negocio de telefonía móvil británico de O<sub>2</sub>, filial de Telefónica en Reino Unido. "Hemos recibido expresiones de interés de accionistas de dos operadores de redes móviles en Reino Unido, de los que uno es O<sub>2</sub>, sobre una posible transacción en la que BT adquiriría su negocio de móviles en Reino Unido", informó BT en un comunicado remitido a la Bolsa de Londres.

En este sentido, la compañía británica subrayó que "las discusiones están en una fase altamente preliminar" y no existe la certeza de que vaya a producirse una transacción. El consejero delegado de Telefónica, José María Álvarez Pallete, señaló que la compañía analizará las alternativas en el mercado británico. -E.P.

## El Banco de España ve mayor margen para subir los sueldos

El efecto de la moderación salarial ayuda a la generación de empleo en la medida en la que mejora la economía

MADRID - El director general del servicio de estudios del Banco de España, José Luis Malo de Molina, dijo ayer que la moderación salarial fue "muy útil" para el saneamiento empresarial y el empleo, pero dejó abierta la puerta a posibles aumentos salariales en aquellos sectores más competitivos.

En la presentación de la Central de Balance de las empresas no financieras en 2013 y hasta el tercer trimestre de 2014, Malo de Molina explicó que el efecto de la moderación salarial ha ayudado a la generación de empleo pero en la medida que la economía mejora y se está en un escenario de creación de empleo, aumentan las posibilidades de que haya mejoras salariales. -Efe



## Méndez acelera su retirada al frente de UGT

**EL CONGRESO CONFEDERAL, EN 2016.** El secretario general de UGT, Cándido Méndez, quiere adelantar a 2016 el Congreso Confederado del sindicato para "refundarlo" y llevar a cabo un proceso de fusión de Federaciones, que concluirá con tres "muy potentes" que

"respondan a las expectativas del país". Además, según fuentes de UGT citadas por Efe, Méndez no optará a la reelección como secretario general en este Congreso, tal y como ya había anunciado en el 41º Congreso, celebrado en 2013. Foto: Efe

# UPN, obligado a pedir un informe sobre las denuncias de la Comisión de Personal

La oposición reclama saber el porqué de hinchar el presupuesto y si efectivamente hay irregularidades

Alberto Gil

**PAMPLONA** - Los grupos de la oposición han reclamado al equipo de gobierno de UPN explicaciones sobre las denuncias de la Comisión de Personal respecto a la gestión que los regionalistas hacen de la Plantilla Orgánica del Ayuntamiento de Pamplona. Tres son las cuestiones clave que UPN deberá aclarar: en primer lugar, el destino que se da a los casi tres millones de euros con los que se "infla" la asignación a este concepto de gasto; en segundo lugar, qué se va a hacer respecto a los cerca de cien puestos de trabajo que estarían ocupados de forma irregular ya que tendrían que haber salido a "curso de méritos" y, finalmente, qué ocurre con las personas que estarían trabajando para el Ayuntamiento y que sin embargo no aparecen en la Plantilla Orgánica.

En la Comisión de Presidencia del Ayuntamiento celebrada ayer, los grupos reclamaron a la concejal del área, Ana Elizalde, explicaciones y ésta

pidió mayor concreción. Varios grupos leyeron el contenido íntegro del informe y ante la claridad de su contenido, Elizalde se habría comprometido a encargar a los servicios del área un contrainforme que aclare estas dudas.

Una de las cuestiones clave en las que incidieron varios grupos (PSN, Geroa Bai y EH Bildu) fue en la afirmación que se incluye en el citado informe de que "existen trabajador@s que no figuran en plantilla pero sin embargo, llevan varios años trabajando en el Ayuntamiento". Al respecto y desde la Comisión de Personal se aclara que ésta no es una problemática que se haya detectado este año, sino que viene ya reflejada en los informes elaborados por la representación de los trabajadores en ejercicios anteriores. Así, repasando esos informes, este periódico ha podido constatar que existen al menos tres casos que se llevan denunciando desde 2012 y que por el momento no han sido ni siquiera explicados por el Ayuntamiento.



Una concentración de protesta de la Comisión de Personal del Ayuntamiento. Foto: Oskar Montero

Otra de las cuestiones que más preocupa a los grupos de la oposición es la advertencia lanzada desde la Comisión de Personal en el sentido de que el equipo de gobierno estaría incurriendo en prevaricación

al mantener más de 100 plazas interinas que tendrían que haber salido ya a concurso interno de méritos, incluidas varias de cargos intermedios de diferentes áreas (el informe documenta ocho de

estos casos localizados en Educación y Cultura, Participación Ciudadana, Seguridad Ciudadana, Hacienda y Recursos Humanos.

Finalmente, la tercera petición expresa es saber los cri-

terios de asignación de fondos en personal en las diferentes áreas y qué se hace con el dinero de más que cada año sobra en este capítulo (la Comisión de Personal calcula casi tres millones). ●

## LA DEMANDA

● **Compromiso.** El informe de la Comisión de Personal concluye diciendo que "exigimos mayor compromiso a la hora de acabar con las interinidades y las situaciones irregulares encubiertas por parte de la administración y que podrían ser objeto de recursos incluso por la vía de lo penal".

## LAS CIFRAS

# 1.307

Según los datos dados por el Ayuntamiento de Pamplona, existen un total de 1.307 personas adscritas a la plantilla de los que 1.238 son funcionarios, 35 trabajan bajo régimen laboral y el resto, 34, son cargos de libre designación.

● **Puestos fantasma.** Existen documentados al menos tres casos de trabajadores que cobran sueldo del Ayuntamiento pero no están en la Plantilla Orgánica.

## Un ciclista de 12 años, herido al ser atropellado

**PAMPLONA** - Un menor de 12 años que circulaba en bicicleta resultó herido grave con rotura de tibia y peroné en un accidente ocurrido el viernes en el vial que comunica a calle Sadar con el Centro Galaxia. El accidente se produjo por colisión entre bicicleta y turismo, sobre las 18.30 horas. La bicicleta atravesaba un paso de peatones, sin regulación semafórica, situado a la altura del Reino Arena y en ella circulaban dos jóvenes de 12 y 13 años, uno de ellos lo hacía sentado en el sillín y manejando el manillar, y el otro viajaba de pie sobre unos estribos situados en el eje trasero de la bicicleta. Según informa Policía Municipal, los menores iban sin casco y el conductor de la bicicleta con auriculares. - D.N.



Imagen de algunas de las farolas de Ezcaba. Foto: O. Montero

## Farolas ruinosas en la urbanización de Ezcaba

**PAMPLONA** - La Gerencia de Urbanismo estudiará en su sesión de mañana un informe jurídico sobre la situación de las farolas en la primera fase de la Urbanización de Ezcaba. Este informe fue elaborado tras certificar el ingeniero técnico municipal y el director de Conservación Urbana, que tales farolas se encontraban en una situación de ruina menos de nueve años después de ser entregada la urbanización. El informe jurídico dispone que el coste de los arreglos ha de repercutirse en los adjudicatarios de los contratos de asistencia técnica de la redacción del proyecto (tienen 10 días para alegar), y que el importe son 44.500 euros. - D.N.

## Debate en el PSN en torno a la votación en las primarias de Pamplona

La dirección pide tres días para votar y el grupo de Esporrín quiere mantener un solo día, el 30

**PAMPLONA** - La decisión tomada por la dirección del PSN de abrir a tres días (26, 27 y 30 de noviembre) las votaciones para las elecciones primarias en Pamplona ha abierto un intenso debate entre esa misma dirección y los representantes de las dos candidaturas en liza: la de Miguel Pozueta y la de Maitte Esporrín. La cuestión clave es garantizar la custodia de la urna en la que se vote, toda vez que hasta la semana pasada el calendario se reducía a un único día de votación, el domingo 30.

Los responsables de la candidatura de la hoy par-

lamentaria foral consideran que la mejor forma de garantizar que el proceso se de con total transparencia es mantener el calendario de votación como se había previsto en un principio, es decir, fijándolo, como en el resto de elecciones primarias, en una única jornada, el próximo domingo. El quid de la cuestión es que si finalmente se habilitan los tres días que defiende la dirección (hay un 99% de posibilidades de que así sea), se garantice un método efectivo para la custodia de la urna en la que se depositarán los votos.

Esta cuestión está siendo tratada en reuniones internas entre la dirección y representantes de las dos candidaturas, y la decisión final llegará probablemente hoy mismo. - A. Gil



lunes 24 de noviembre de 2014

## IX concurso de carteles y eslóganes de CCOO contra la violencia de género

**Javier Ramírez y Cristobal Aguiló, de Castellón y Murcia respectivamente, han sido los ganadores del IX concurso de carteles y eslóganes que organiza la secretaría de la Mujer de CCOO de Navarra contra la violencia de género.**

Ya se han publicado los ganadores del IX concurso de carteles y eslóganes contra la violencia de género que organiza la secretaría de la Mujer de CCOO de Navarra. El eslogan ganador es 'Amor no es dolor, no lo confundas', cuyo autor es Javier Ramírez Company, de 44 años, natural de Castellón de la Plana. Ha recibido 300 euros en cheque regalo como premio. Por su parte, el cartel ganador ha sido 'No te condenes' (adjuntamos fotografía), de Cristobal Aguiló Domínguez, de 46 años y natural de Alcantarilla, en Murcia. Éste ha sido premiado con 700 euros y se exhibirá en la sede del sindicato junto a los carteles ganadores de otros años.

El objetivo de este concurso, que este año ha celebrado su novena edición, es sensibilizar a la sociedad contra la violencia machista con motivo del Día Internacional para la Eliminación de la Violencia de Género que se celebra mañana, 25 de noviembre.

Con motivo de este día, CCOO de Navarra celebrará una asamblea en el Tribunal Laboral, a las 10 horas, que contará con la participación de Raúl Villar, secretario general, y Pilar Arriaga, secretaria de Mujer, entre otros. A las 12 horas tendrá lugar una concentración en el Rincón de la Aduana para rechazar la violencia de género, "una lacra social que no cesa".



lunes 24 de noviembre de 2014

## ANAJUP y CCOO organizan un curso de informática e Internet para personas mayores

**El objetivo del curso es que las personas mayores adquieran los conocimientos necesarios para trabajar con archivos, y que se manejen en fotografía digital y redes sociales.**

La Asociación Navarra de Jubilados Progresistas (ANAJUP), en colaboración con la Federación de Pensionistas y Jubilados de CCOO de Navarra, ha organizado un curso de informática e Internet para personas mayores. El curso ha comenzado hoy lunes y ha sido inaugurado por Fermín Castiella, responsable de la subdirección de Gestión y Recursos para la Dependencia del Gobierno de Navarra. El curso durará hasta el 28 de noviembre, se imparte en la sede de Forem de Mutilva y está financiado por el Gobierno de Navarra y el Ayuntamiento de Pamplona.

El objetivo del curso es proporcionar los conocimientos necesarios para trabajar con archivos, fotografía digital y redes sociales. Las personas que asisten al curso van a adquirir conocimientos orientados en esta línea, donde a lo largo del curso se incluirán ejercicios que ayudarán a poner en práctica los conceptos aprendidos. Al mismo han asistido un total de 17 personas jubiladas, pensionistas y/o mayores de 65 años. Desde la Federación de Pensionistas y Jubilados de CCOO de Navarra creemos que es muy necesario la realización de este tipo de actividades orientadas al conocimiento de las nuevas tecnologías, que cada vez están más presentes en nuestras vidas.